



FR PERGOLA W16OPG FIX 3P H
EN PERGOLA W16OPG FIX 3P H
DE PERGOLA W16OPG FIX 3P H
NL PERGOLA W16OPG FIX 3P H
PT PÉRGULA W16OPG FIX 3P H
ES PÉRGOLA W16OPG FIX 3P H
IT PERGOLA W16OPG FIX 3P H

NOTICE DE MONTAGE
ASSEMBLY GUIDE
MONTAGEANLEITUNG
INSTALLATIE HANDLEIDING
GUIA DE MONTAGEM
GUIDA DE MONTAJE
GUIDA AL MONTAGGIO

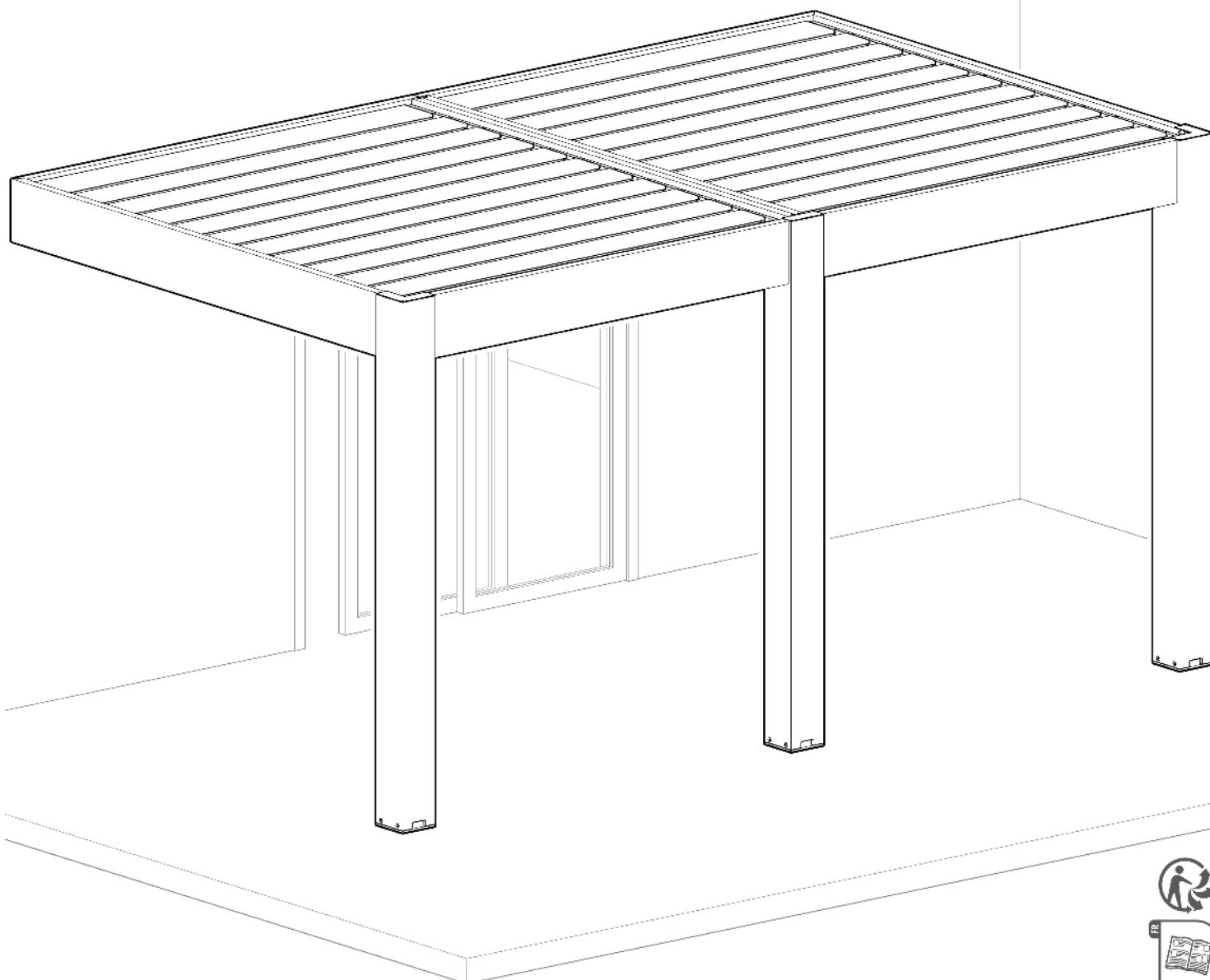


~5h00



x4

NOTICE DE MONTAGE PERGOLA ADOSSEE 3 POTEaux



Descriptif / Descriptive / Beschreibung / Beschrijvend / Descrittivo / Descriptivo / Descrittivo



Mètre ruban
Measuring tape
Bandmaß
Rolmaat
Fita métrica
Cinta métrica
Metro a nastro



Crayon
Pencil
Bleistift
Pttlood
Lápis
Matita



Niveau à bulle
Spirit level
Wasserwaage
Waterpas
Nível de bolha
Nivel de aire
Livella a bolla d'aria



Ne pas serrer
Don't tighten
Nicht festziehen
Draai niet vast
Não aperte
No apriete
Non serrare



Répéter
Repeat
Wiederholen
Herhalen
Repertir
Ripetere



Silicone
Silicone
Silikon
Siliconen
Silicone
Silicon
Silicone



Clé hexagonale
Hex key
Imbusschlüssel
Zeskantsleutel
Chave hexagonal
Llave hexagonal
Chiave esagonali



Tension
Voltage
Spannung
Spanning
Volltagem
Volltag
Volltaggio



Tournevis à fente
Slotted screwdriver
Schlitzschraubendreher
Sleufschroevendraaier
Chave de fenda
Destornillador plano
Giravite a taglio

Attention / Warning / Achtung / Waarschuwing / Atenção / Advertencia / Avvertenza



FR HAUTE TENSION !

Risque d'électrocution.
Les installations électriques doivent être réalisées par un professionnel.

EN HIGH VOLTAGE!

Risk of electric shock.
Electrical installations must be carried out by a professional.

DE HOCHSPANNUNG!

Hochspannung Lebensgefahr.
Elektrische Installationen sollten von einem Fachmann durchgeführt werden.

NL HOOGSPANNING!

Pas op schrikdraad.
Elektrische installaties moeten door een professional worden uitgevoerd.

PT ALTA VOLTAGEM!

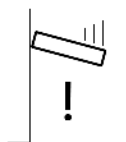
Risco de choque eléctrico.
Instalações elétricas devem ser realizadas por um profissional.

ES ¡ALTO VOLTAJE!

Riesgo de choque eléctrico.
Las instalaciones eléctricas deben ser realizadas por un profesional.

IT ALTA TENSIONE!

Pericolo di folgorazione.
Gli impianti elettrici devono essere eseguiti da un professionista.



FR ATTENTION!

Une mauvaise installation de ce produit peut entraîner sa chute et des blessures graves, voir mortelles, pour les utilisateurs. Lisez et suivez attentivement les instructions de ce guide.

EN WARNING!

Improper installation of this product may lead to its collapse and cause serious or even fatal injuries to users. Carefully read and follow the steps in this guide.

DE VORSICHT!

Eine unsachgemäße Installation dieses Produkts kann dazu führen, dass das Produkt herunterfällt und schwere oder tödliche Verletzungen bei den Benutzern verursacht. Lesen und befolgen Sie die Anweisungen in dieser Anleitung sorgfältig.

NL VOORZICHTIGHEID!

Onjuiste installatie van dit product kan ertoe leiden dat het instort en ernstige of zelfs dodelijke verwondingen bij de gebruikers veroorzaakt. Lees en volg de stappen in deze handleiding zorgvuldig.

PT CUIDADO!

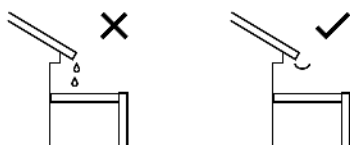
A má instalação deste produto pode levar à queda do mesmo e causar lesões graves ou fatais para os utilizadores. Leia e siga cuidadosamente as instruções deste guia.

ES ¡PRECAUCIÓN!

La incorrecta instalación de este producto puede provocar su caída y causar lesiones graves o mortales a los usuarios. Lea atentamente y siga las instrucciones del guía de instalación.

IT CAUTELA!

L'installazione impropria di questo prodotto può portare al collasso e causare lesioni gravi o addirittura mortali agli utenti. Leggere attentamente e seguire i passaggi di questa guida.



FR

Les eaux de ruissellement ne doivent pas tomber directement sur la pergola!

EN

Water runoff cannot fall directly on the pergola!

DE

Das ablaufende Wasser darf nicht direkt auf die Pergola fallen!

NL

Het wegstromende water kan niet rechtstreeks op de pergola vallen!

PT

Escoamento de águas não pode cair diretamente na pérgula!

ES

¡El agua de escorrentía no puede caer directamente sobre la pérgula!

IT

Il deflusso dell'acqua non può cadere direttamente sulla pergola!

Information / Information / Information / Informatie / Informação / Información / Informazione

FR

- Les outils et les vis d'ancrage ne sont pas inclus.
- Sauf indication contraire, toutes les mesures sont en millimètres.

EN

- Tools and anchoring screws not included.
- Unless stated otherwise, all measurements are in millimeters.

DE

- Werkzeuge, Boden- und Wandbefestigungsschrauben sind nicht im Lieferumfang enthalten.
- Sofern nicht anders angegeben, sind alle Maße in Millimetern angegeben.

NL

- Gereedschap en verankeringschroeven niet inbegrepen.
- Tenzij anders vermeld zijn alle afmetingen in millimeters.

PT

- Ferramentas e parafusos de ancoragem não incluídos.
- Salvo indicação em contrário, todas as medidas são em milímetros.

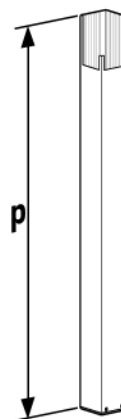
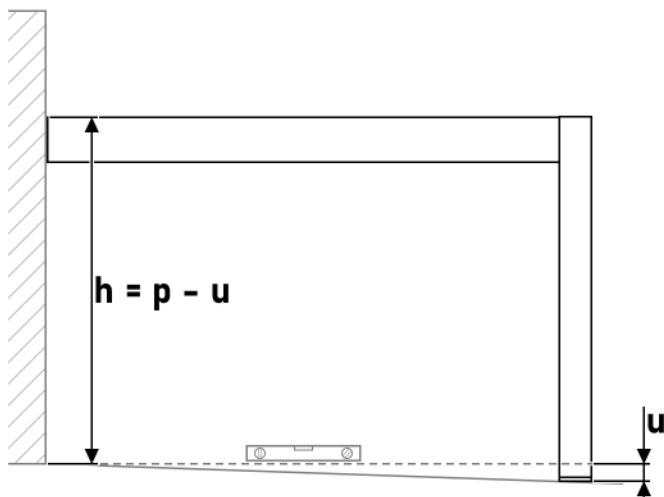
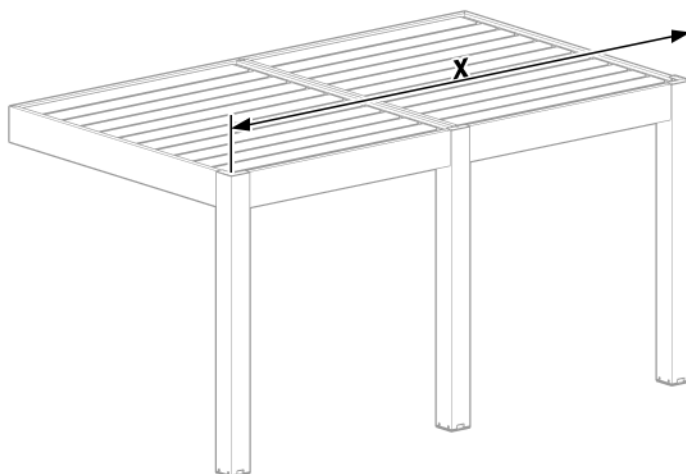
ES

- Las herramientas y tornillos de anclaje no están incluidas.
- Siempre y cuando no se haya descrito de otro modo, todas las medidas están en milímetros.

IT

- Attrezzi e viti di ancoraggio non inclusi.
- Salvo diversa indicazione, tutte le misure sono in millimetri.

Les préparatifs / Setup / Vorbereitungen / Voorbereidende werkzaamheden / Preparativos / Preparativos / Impostare



FR

- x est la longueur totale de la pergola.
- La hauteur (h) est égale à la hauteur du pilier (p) moins la cote d'écart de niveau (u).

EN

- x is the total width of the pergola.
- Height (h) is equal to the Post Height (p) minus the Unevenness (u).

DE

- x ist die Gesamtlänge der Pergola.
- Die Höhe (h) ist die gleiche wie die Höhe von den Pfosten (p) abzüglich der Unebenheiten (u).

NL

- x is de totale breedte van de pergola.
- Hoogte (h) is gelijk aan de Paalhoogte (p) minus de Oneffenheid (u).

PT

- x é o comprimento total da pergola.
- Altura (h) é igual à Altura do Poste (p) menos o Desnível (u).

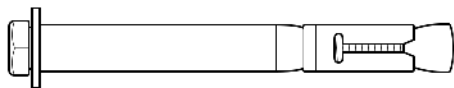
ES

- x es la longitud total de la pérgola.
- La altura (h) es igual a la altura del poste (p) menos el desnivel (u).

IT

- x è la larghezza totale della pergola.
- L'altezza (h) è uguale all'altezza del montante (p) meno l'irregolarità (u).

Les préparatifs / Setup / Vorbereitungen / Voorbereidende werkzaamheden / Preparativos / Preparativos / Impostare



FR

Doit être posé sur du béton et fixé à un mur en béton nivelé.
Pour la fixation au mur, nous recommandons des vis d'ancrage à expansion M8 pour les fortes charges. Assurez-vous que le matériel de fixation utilisé est l'adéquat pour le type de surface à fixer. En cas de doute, contactez un spécialiste.

EN

Should be laid on concrete and fixed to a leveled concrete wall.
For wall anchoring we recommend using M8 heavy-duty wedge anchors. Make sure to use the appropriate hardware for the surfaces you're fixing it to. In case of doubt, please contact an expert.

DE

Er muss auf Beton gesetzt und an einer ebenen Betonwand befestigt werden.

Für die Wandbefestigung empfehlen wir die Verwendung von M8-Schwerlast-Keildübel. Vergewissern Sie sich, dass Sie das richtige Befestigungsmaterial für die Art des Untergrunds verwenden, an dem Sie den Pfosten befestigen. Im Zweifelsfall wenden Sie sich bitte an einen Fachmann.

NL

Moet op beton worden gelegd en aan een vlakke betonnen muur worden bevestigd.

Voor muurveranker adviseren wij het gebruik van M8 heavy-duty wigankers. Zorg ervoor dat u het juiste bevestigingsmateriaal gebruikt voor de oppervlakken waarop u het bevestigt. Neem bij twijfel contact op met een deskundige.

PT

Deve ser assente sobre chão de betão e fixo numa parede de betão apumada.

Para fixação à parede recomendamos buchas de ancoragem de expansão M8 para cargas elevadas. Certifique-se que está a usar o material de fixação correto para o tipo de superfícies a que está a fixar. Em caso de dúvida, contacte um profissional.

ES

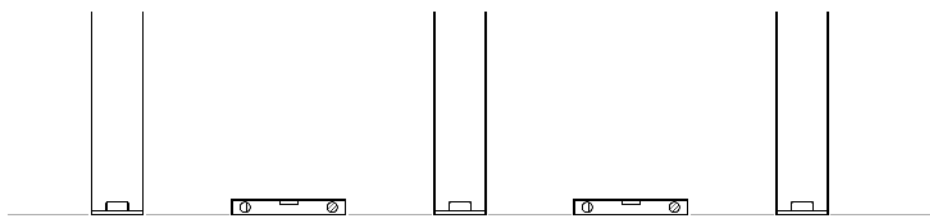
Debe colocarse sobre hormigón y fijarse a una pared de hormigón nivelada.

Para fijación en la pared recomendamos tacos de anclaje de expansión M8 para cargas elevadas. Asegúrese de estar utilizando el material de fijación correcto para el tipo de superficies a las que se está adhiriendo. En caso de duda contactar un especialista.

IT

Dovrebbe essere posato su cemento e fissato su un muro di cemento livellato.

Per l'ancoraggio a parete si consiglia di utilizzare tasselli a cuneo M8 per carichi pesanti. Assicurate di utilizzare l'hardware appropriato per le superfici su cui lo stai fissando. In caso di dubbi rivolgersi ad un esperto.



FR

Les poteaux doivent être nivelés par rapport à la base et équidistants.

EN

Posts must be leveled at the base and equidistant.

DE

Die Pfosten müssen an der Basis gleichmäßig ausgerichtet sein und den gleichen Abstand haben.

NL

Palen moeten waterpas worden gesteld aan de basis en op gelijke afstand van elkaar staan.

PT

Os postes devem estar nivelados pela base e equidistantes.

ES

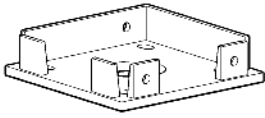
Los postes deben estar nivelados con la base y equidistantes.

IT

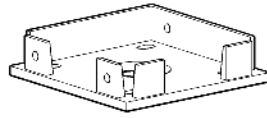
I pali devono essere livellati alla base ed equidistanti.

Composants / Components / Komponenten / Componenten / Componentes / Componentes / Componenti

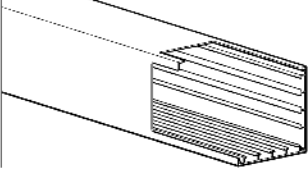
1a



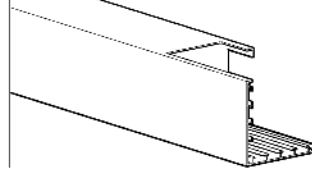
1b



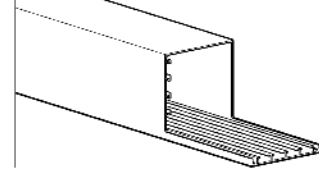
2a



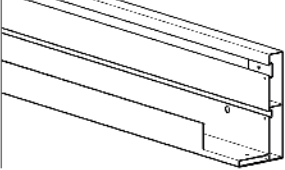
2b



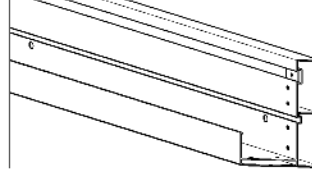
2c



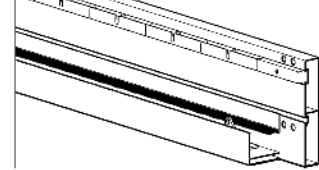
3ad



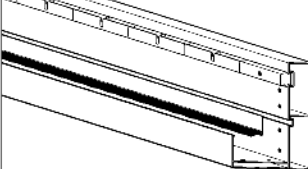
3ae



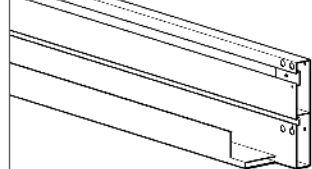
3i



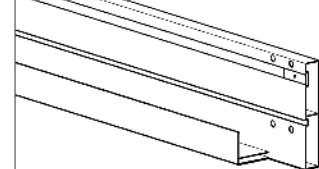
3h



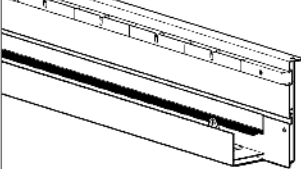
3n



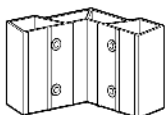
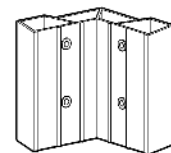
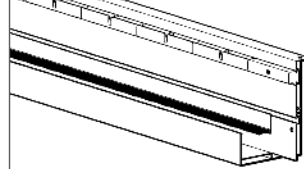
3o



3w

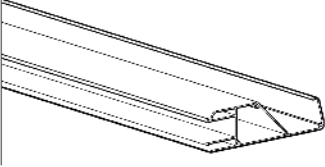


3x

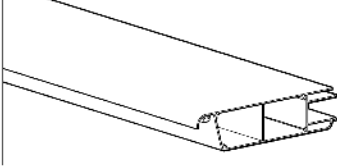


Composants / Components / Komponenten / Componenten / Componentes / Componentes / Componenti

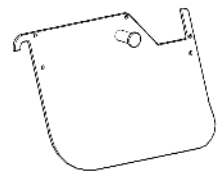
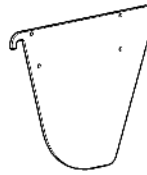
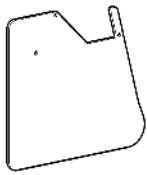
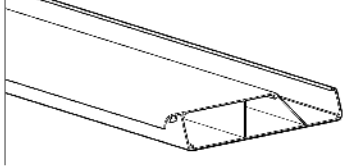
4a



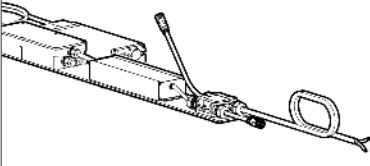
4b



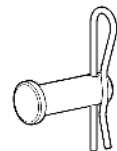
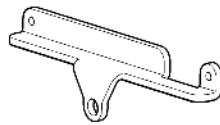
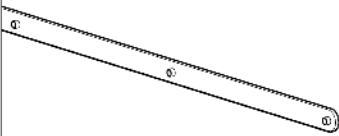
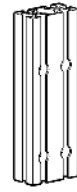
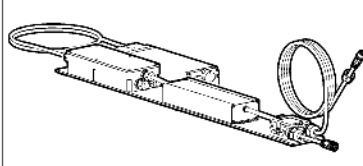
4c



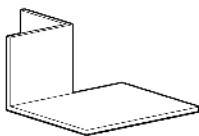
5a



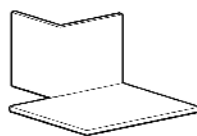
5b



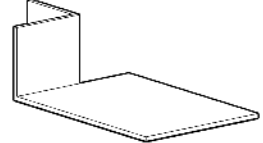
6a



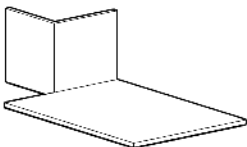
6b



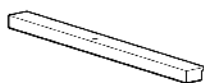
6c



6d



Composants / Components / Komponenten / Componenten / Componentes / Componentes / Componenti



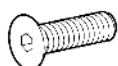
Vis / Screws / Schrauben / Schroeven / Parafusos / Tornillos / Viti

A



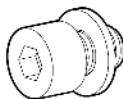
M5x12

B



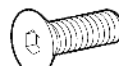
M5x20

C



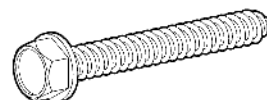
M8x12

D



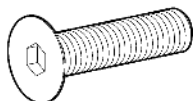
M6x20

E



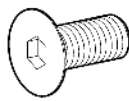
6,3x50

F



M8x35

G



M8x20

H



3,5x22

I



3,5x16

J



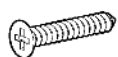
M5x16

K

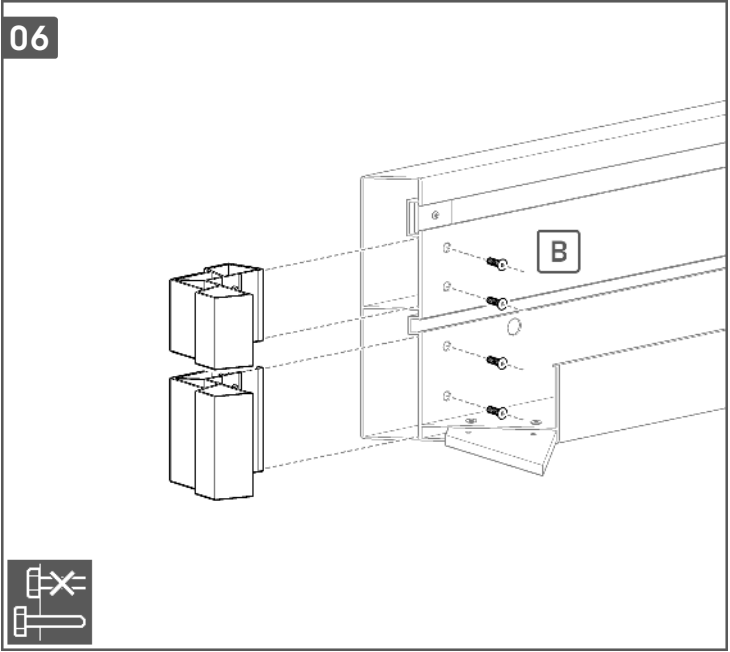
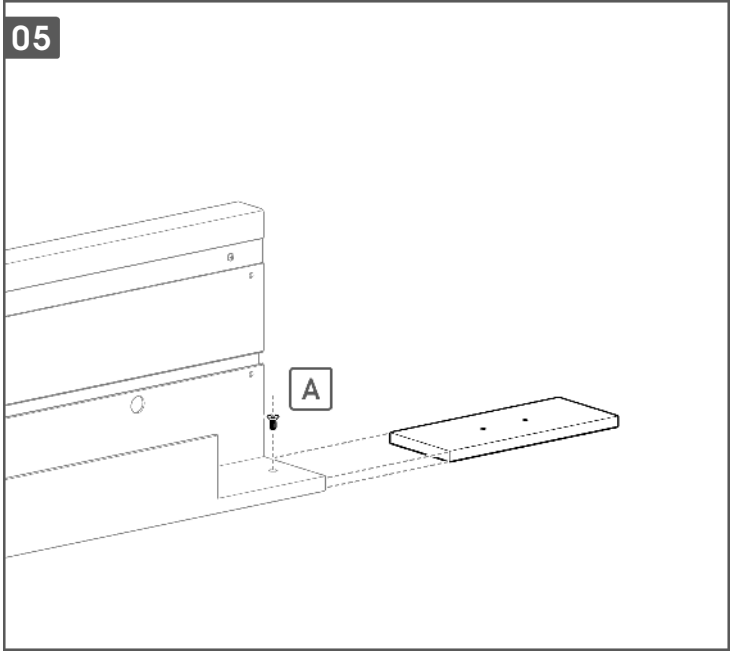
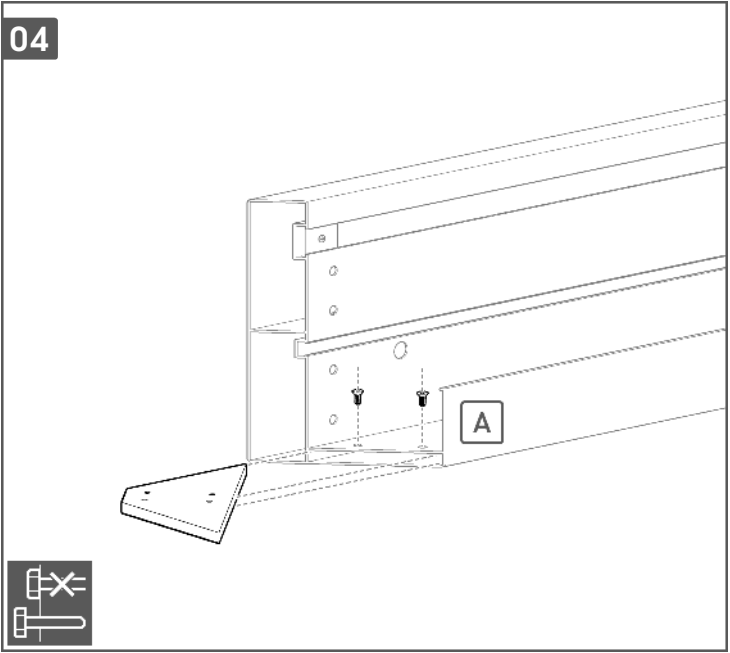
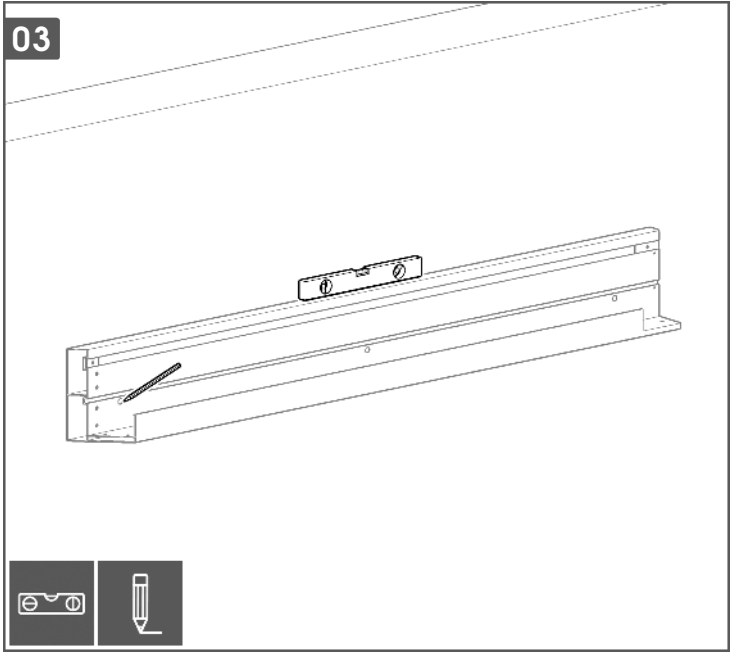
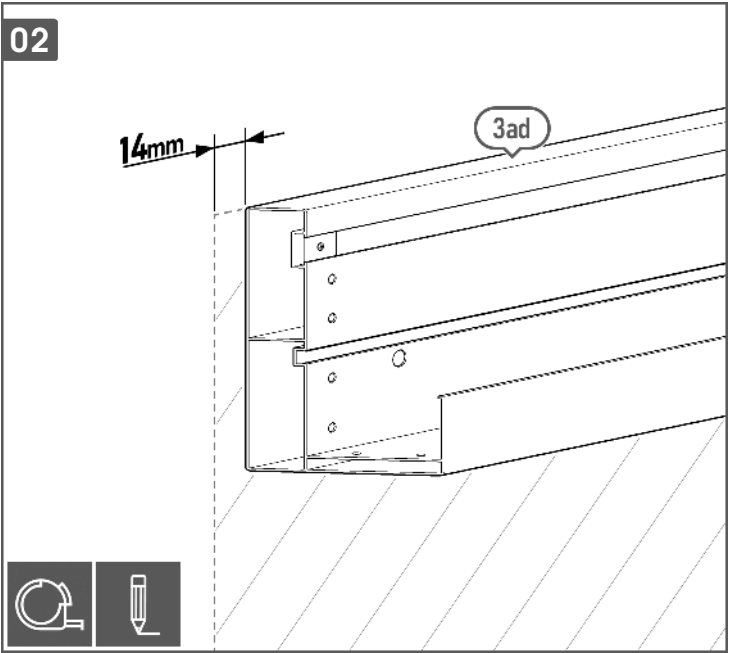
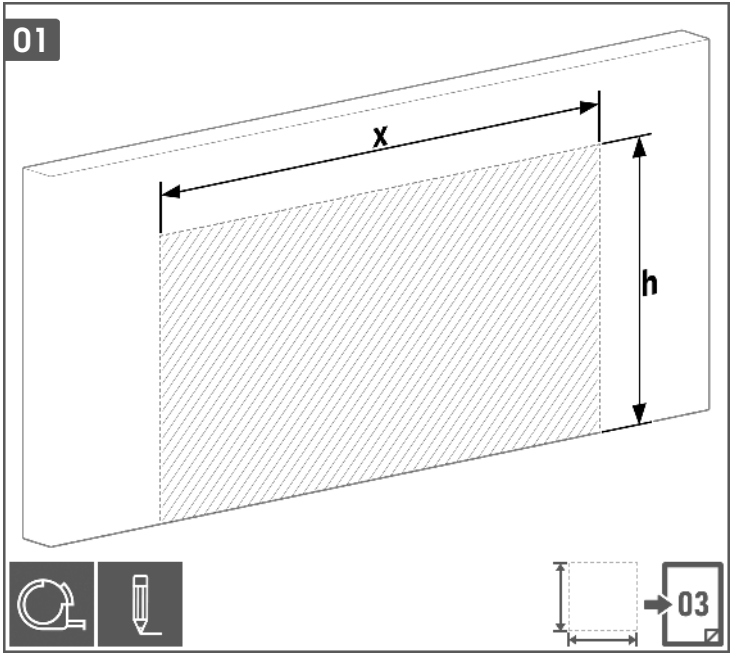


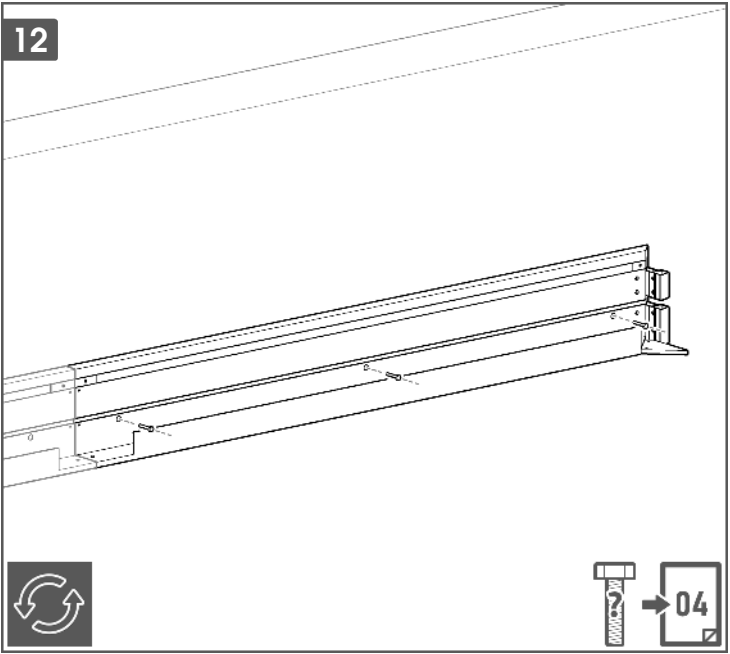
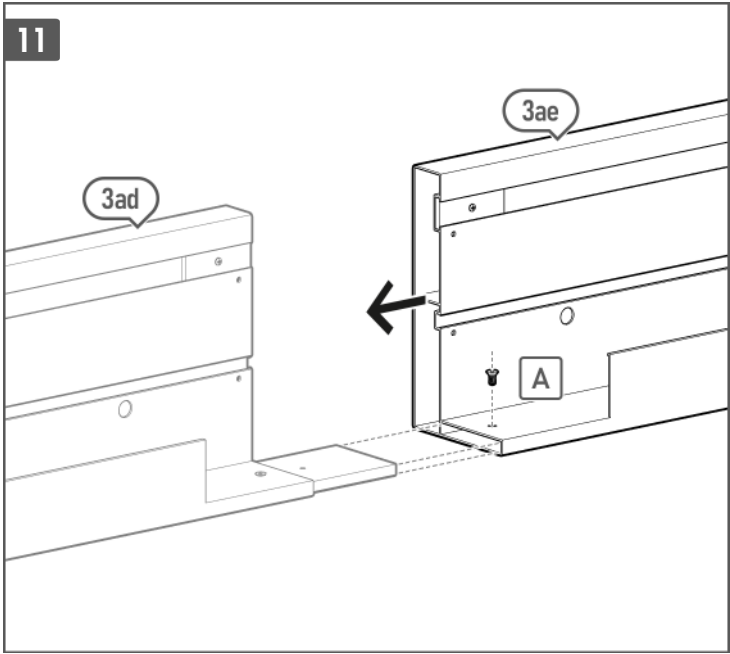
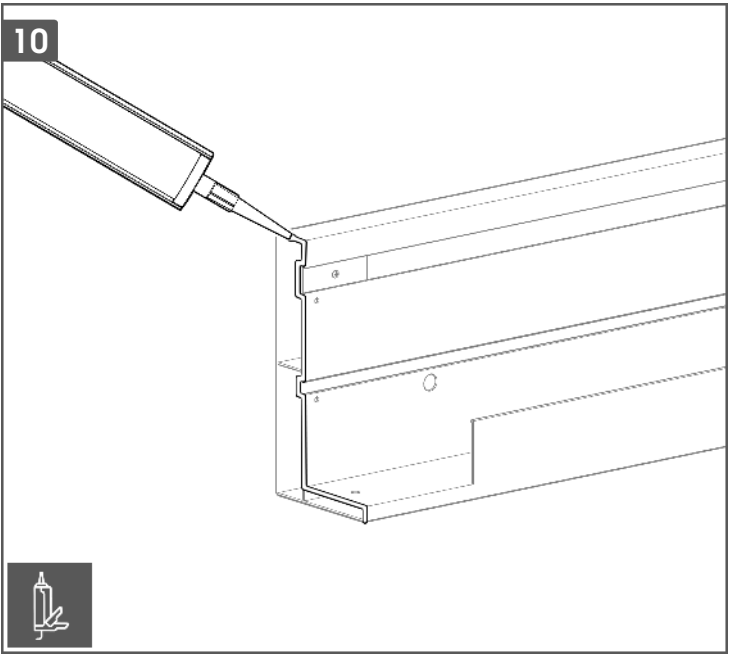
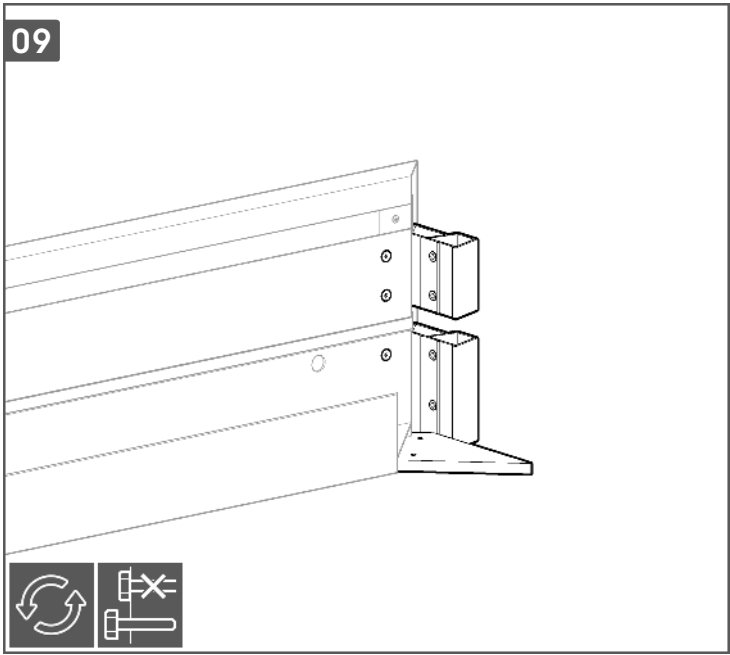
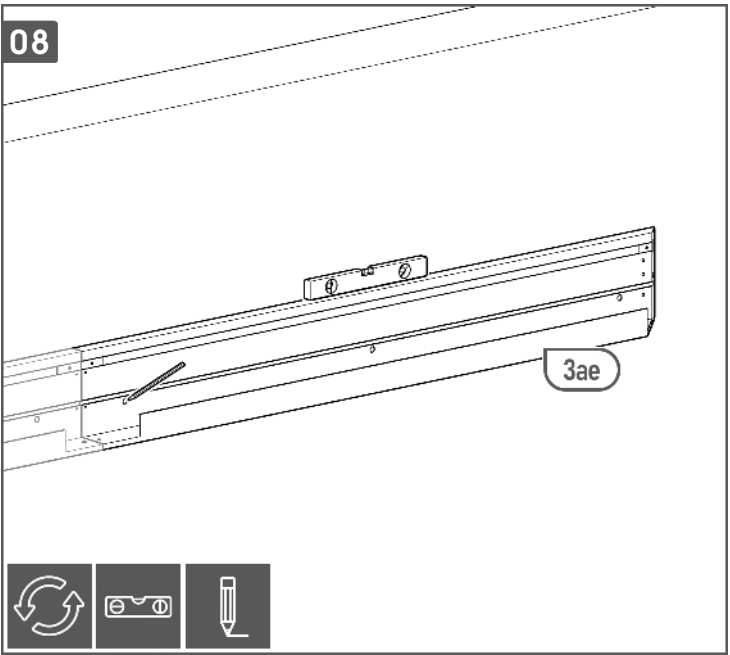
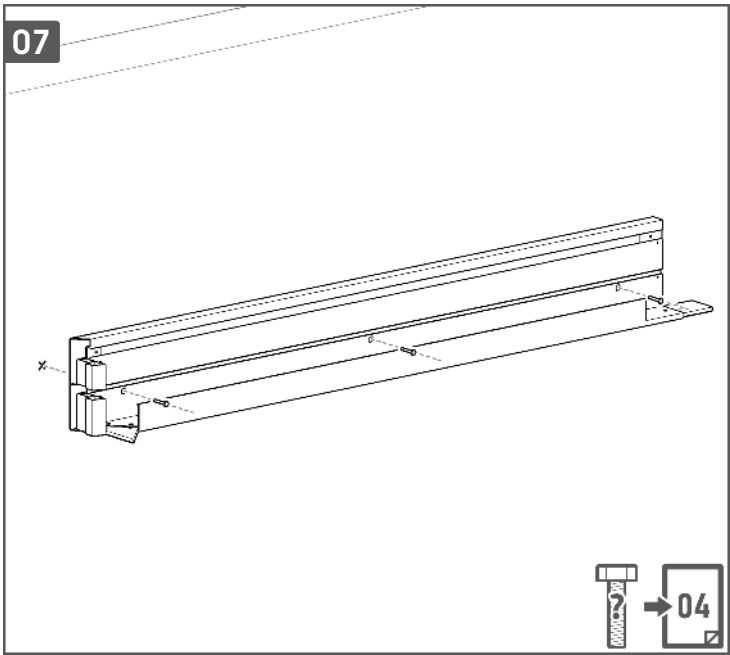
M5

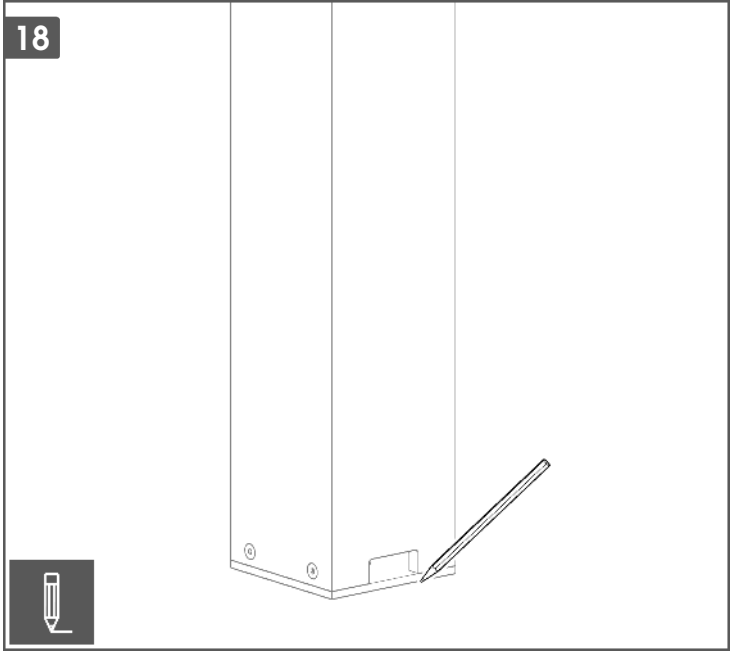
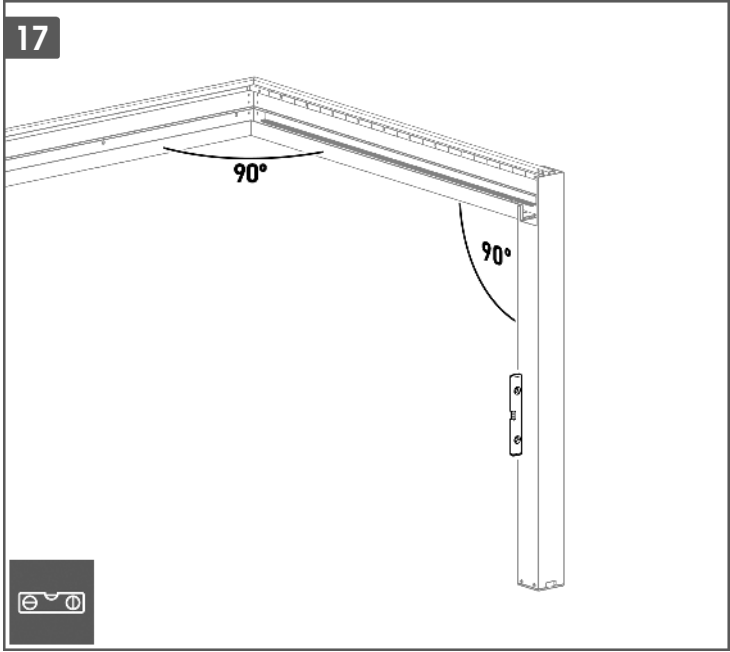
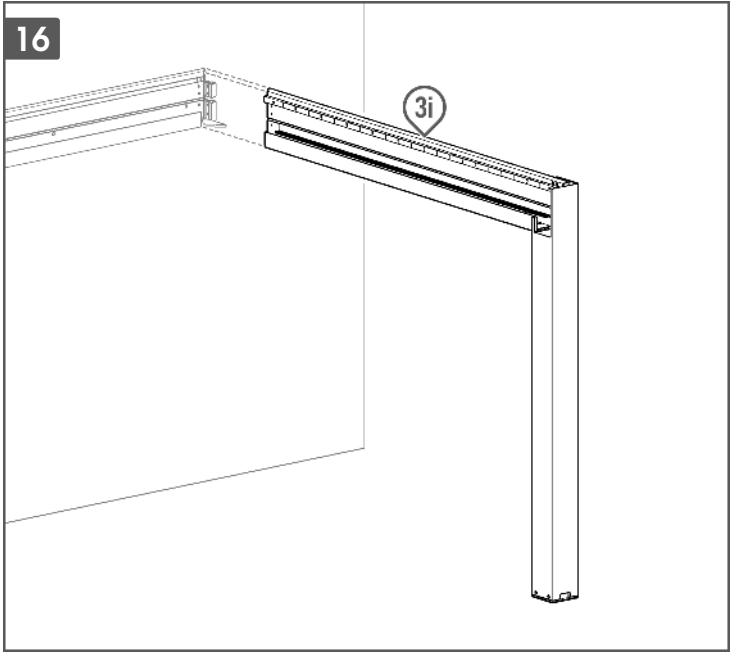
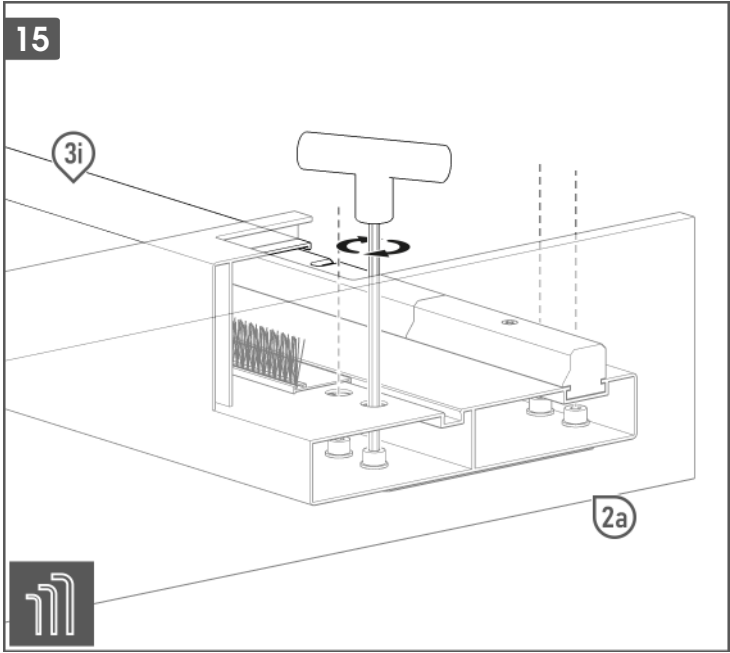
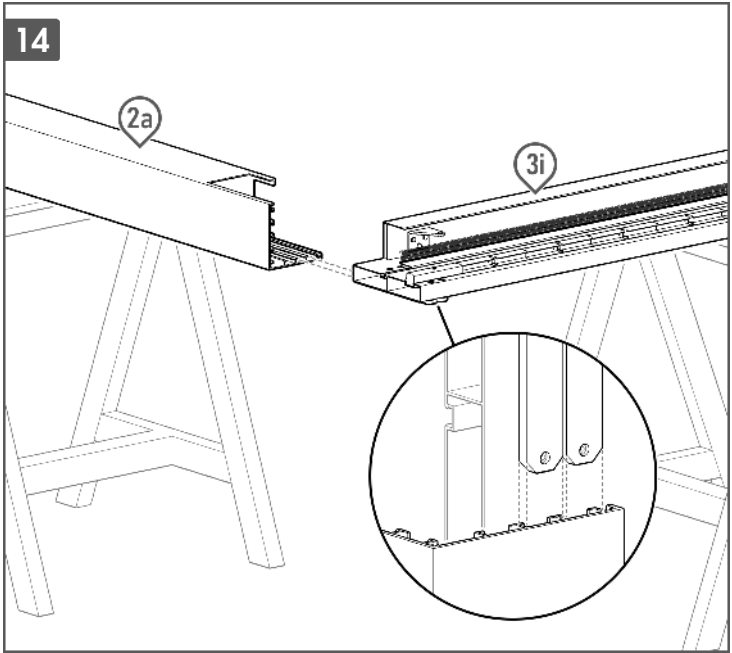
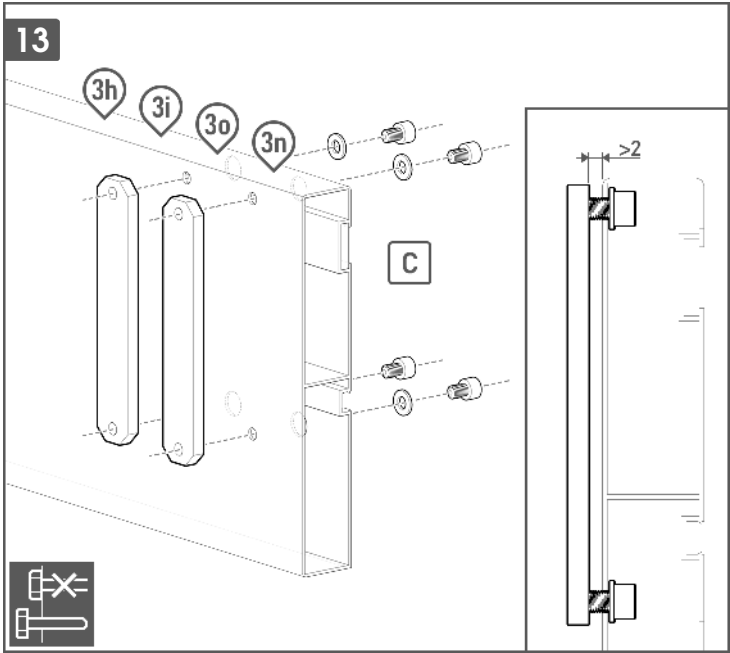
L

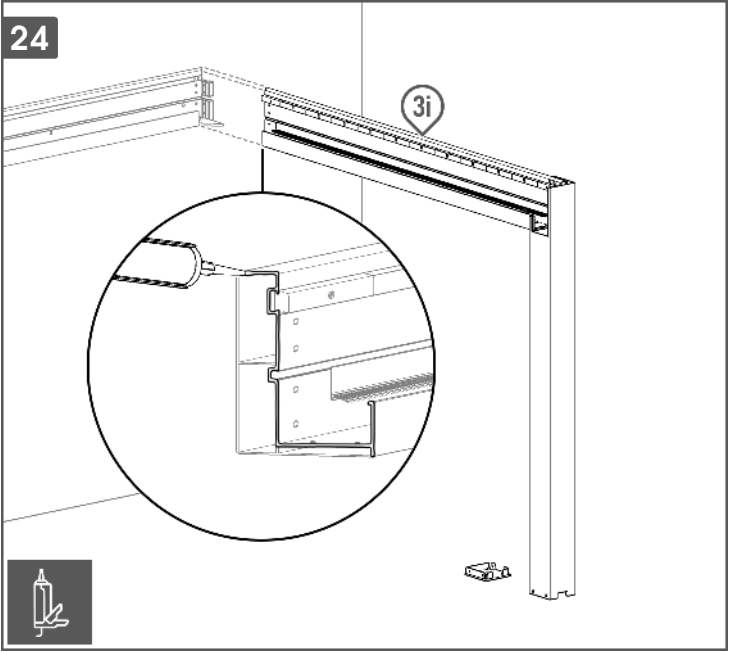
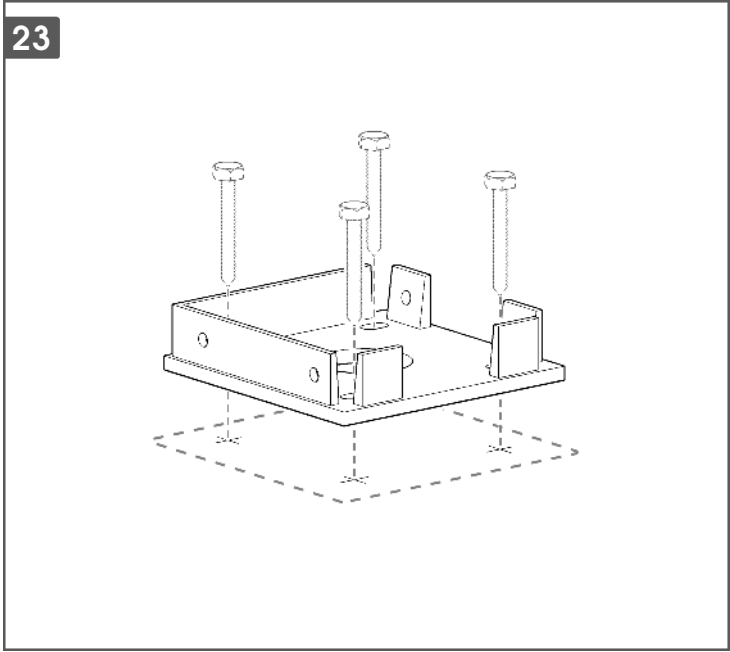
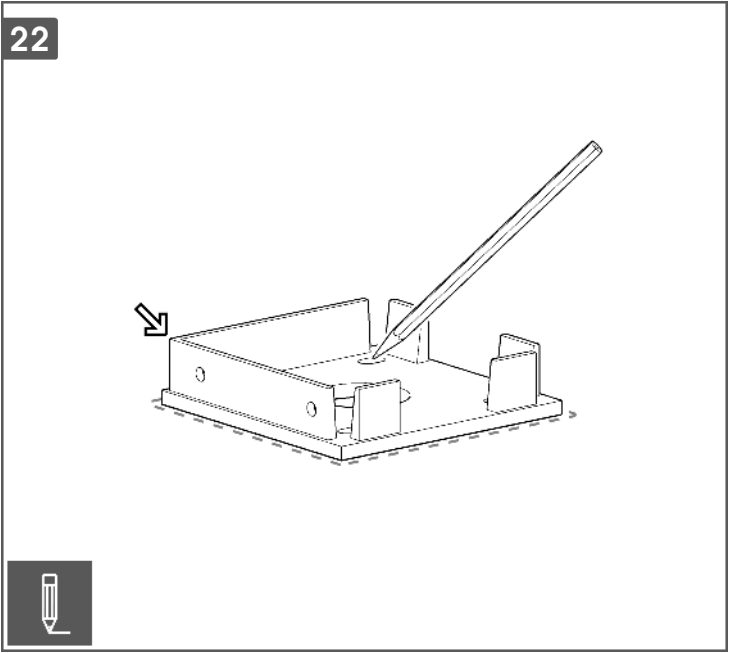
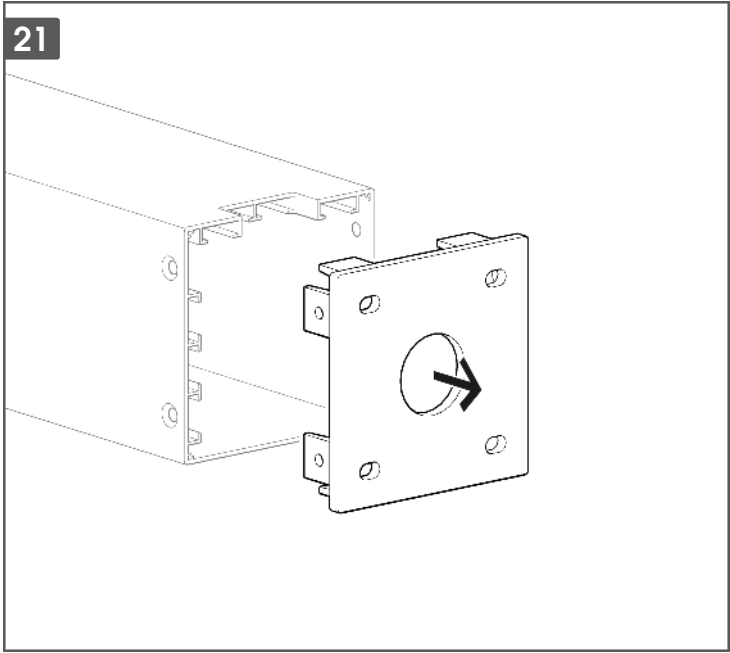
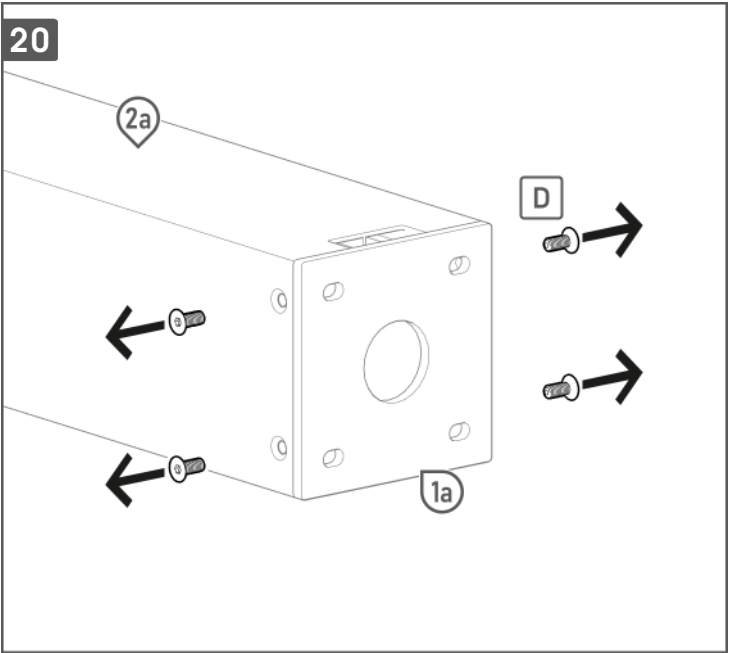
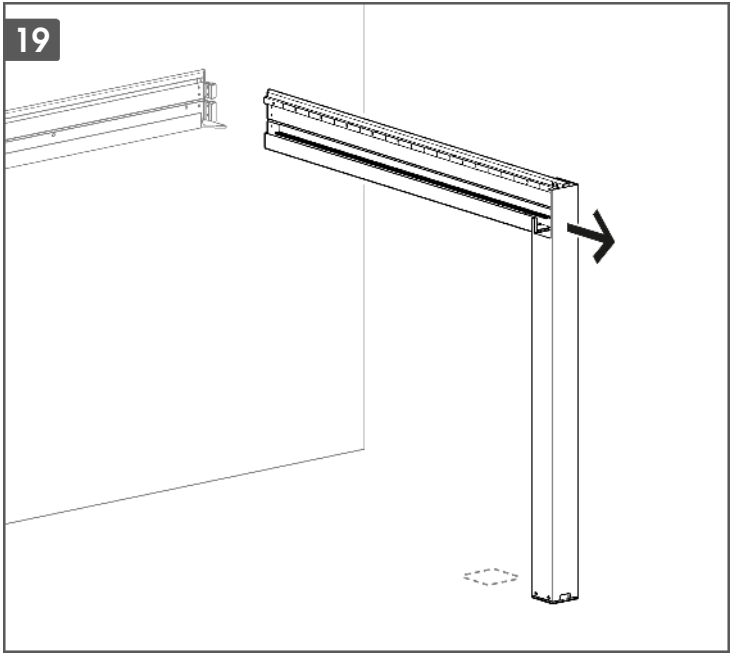


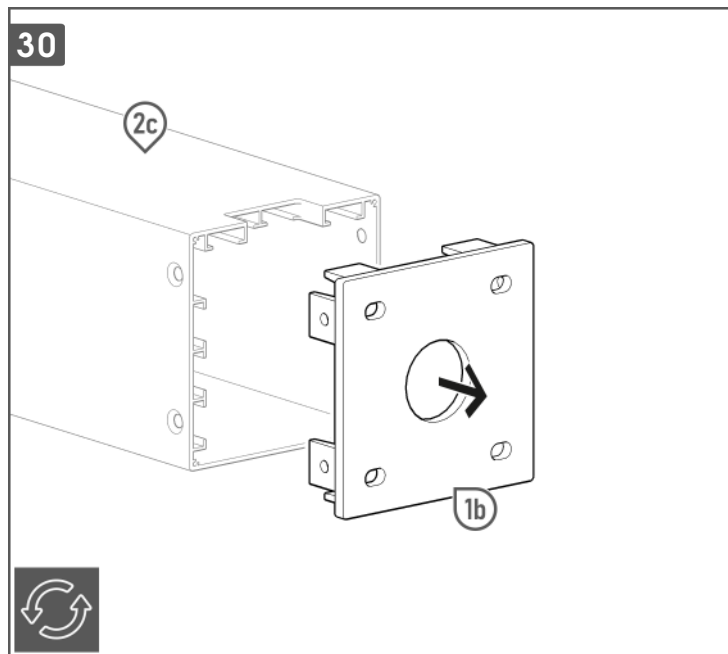
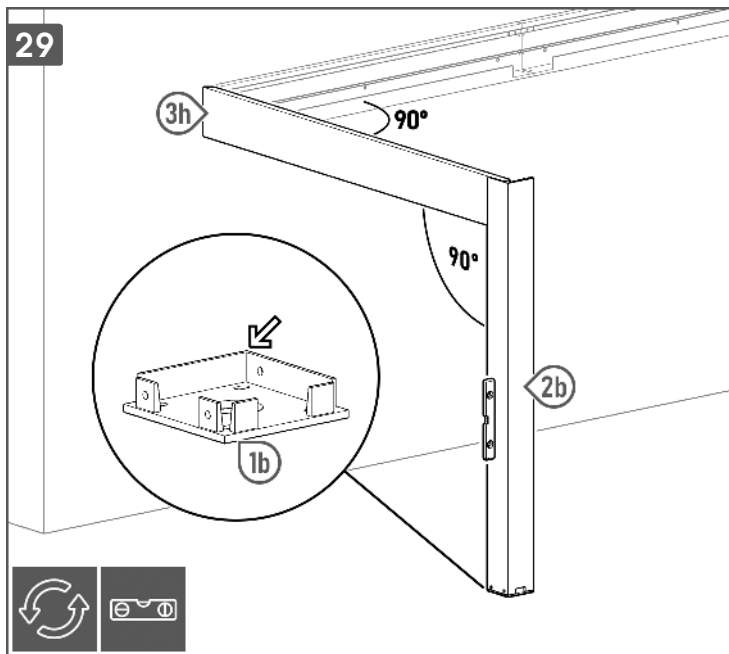
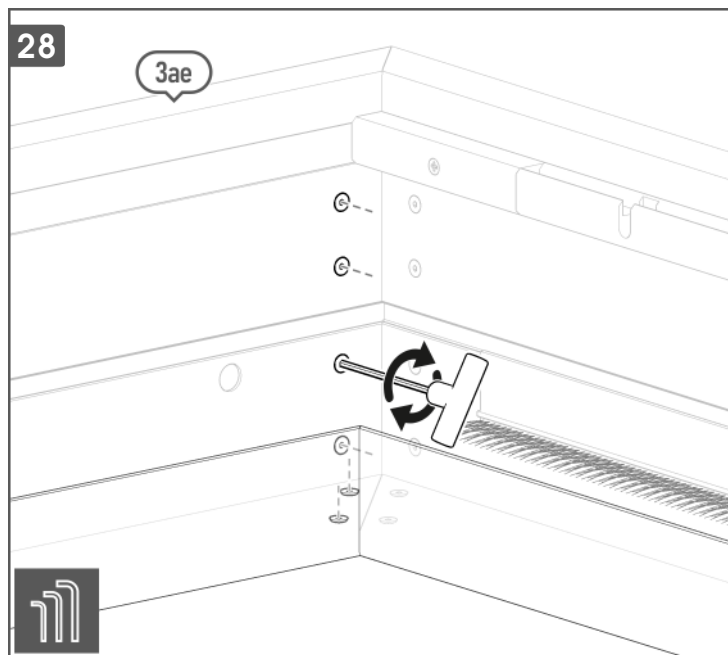
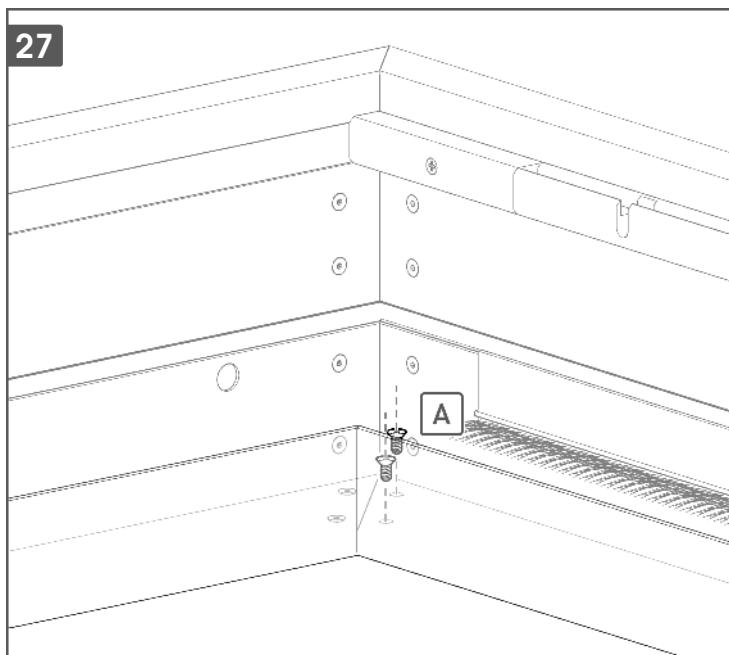
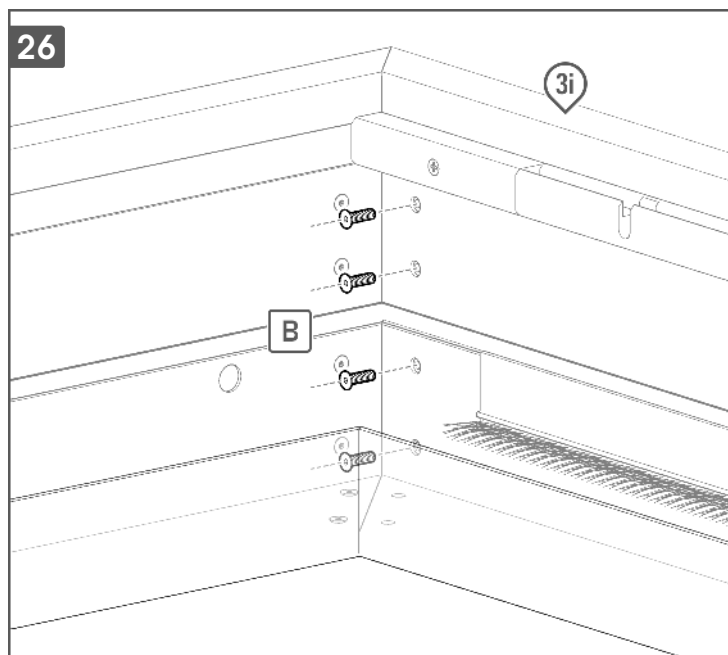
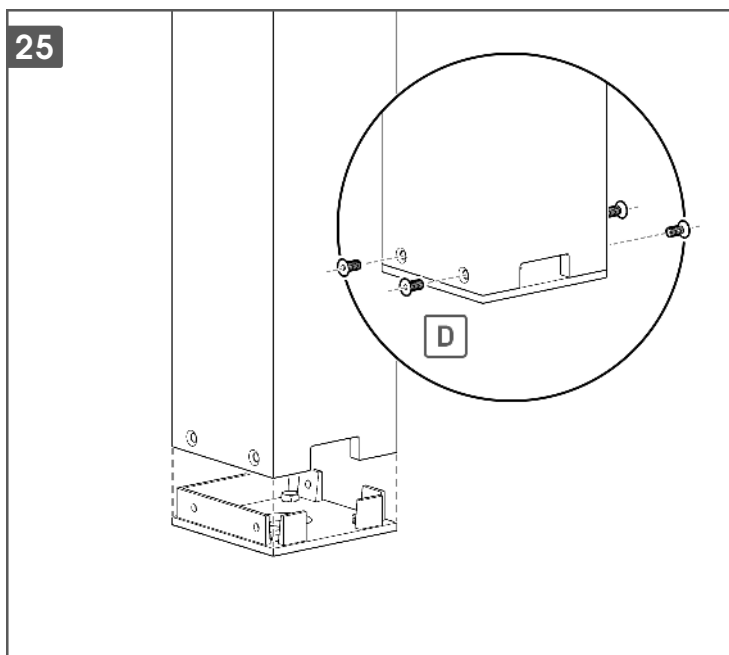
3,5x22

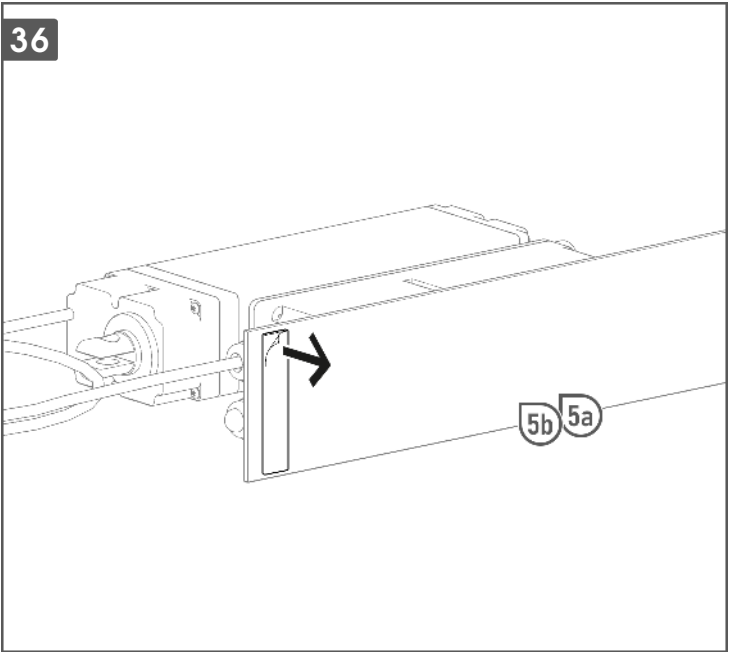
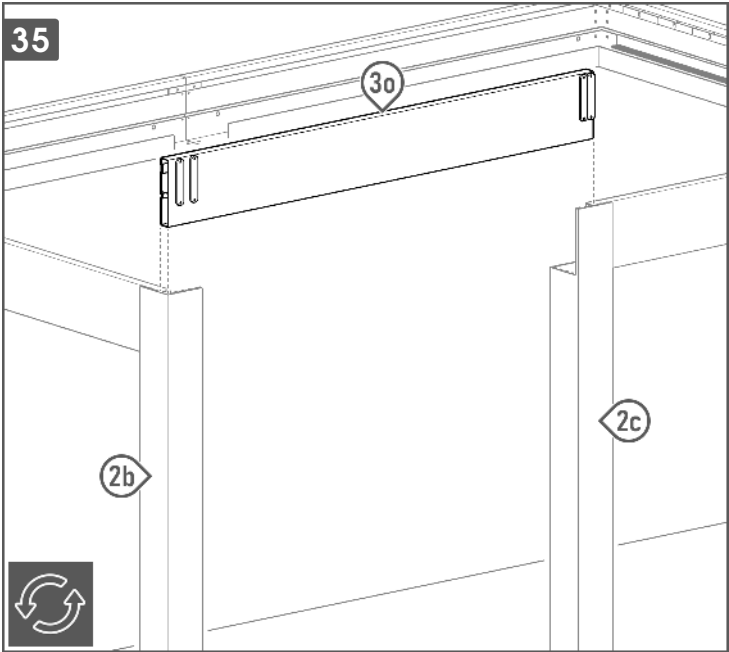
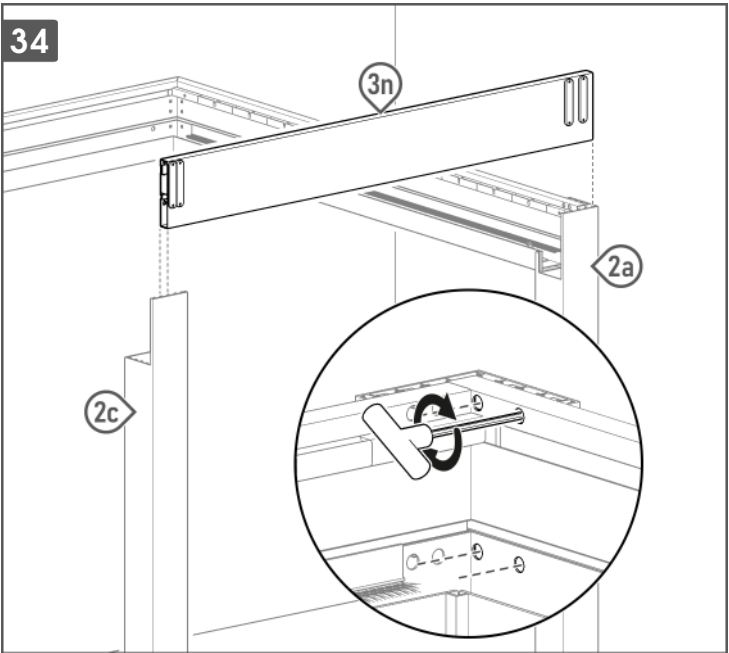
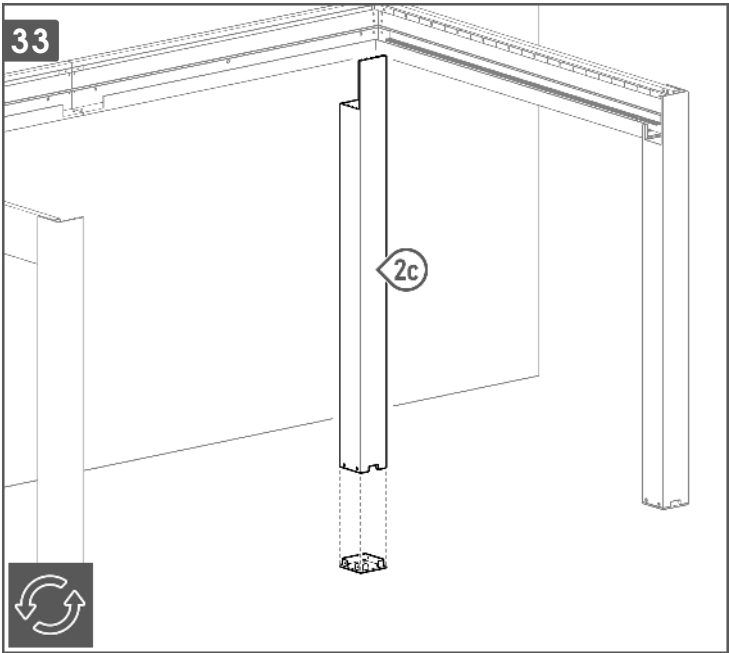
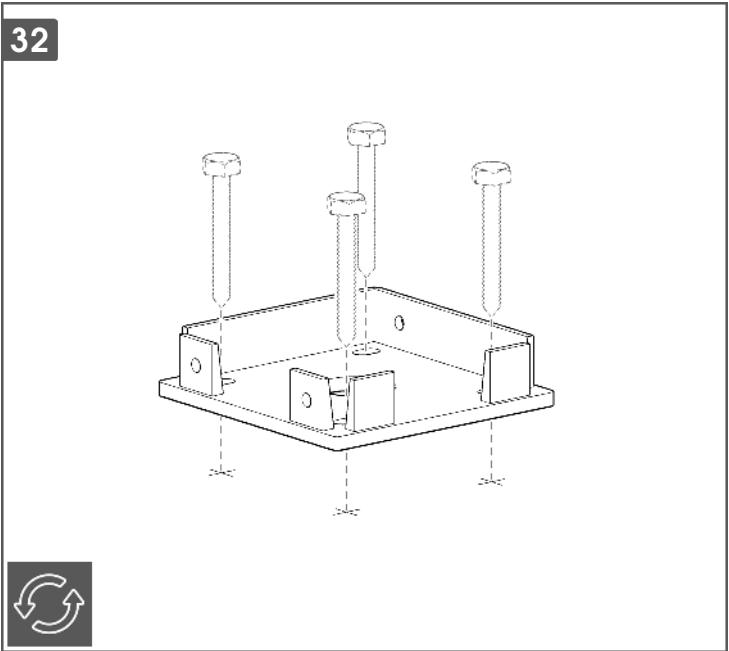
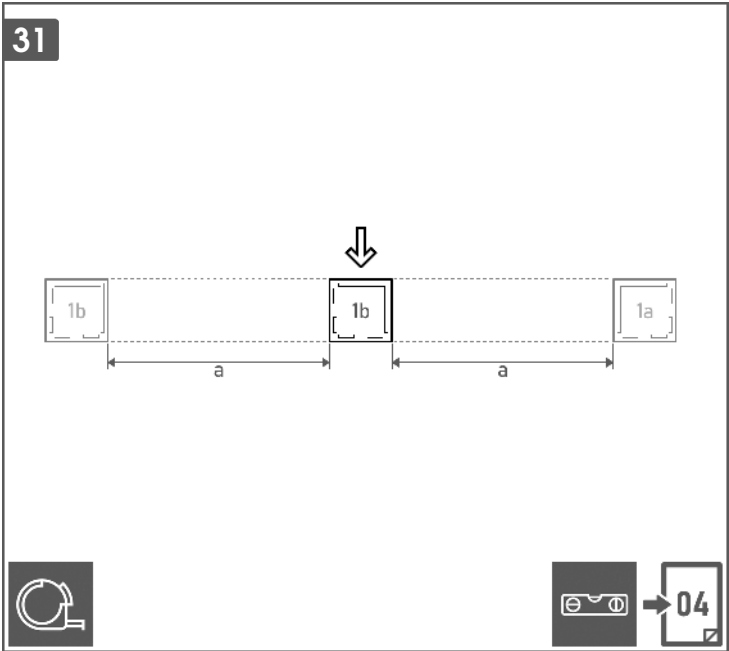


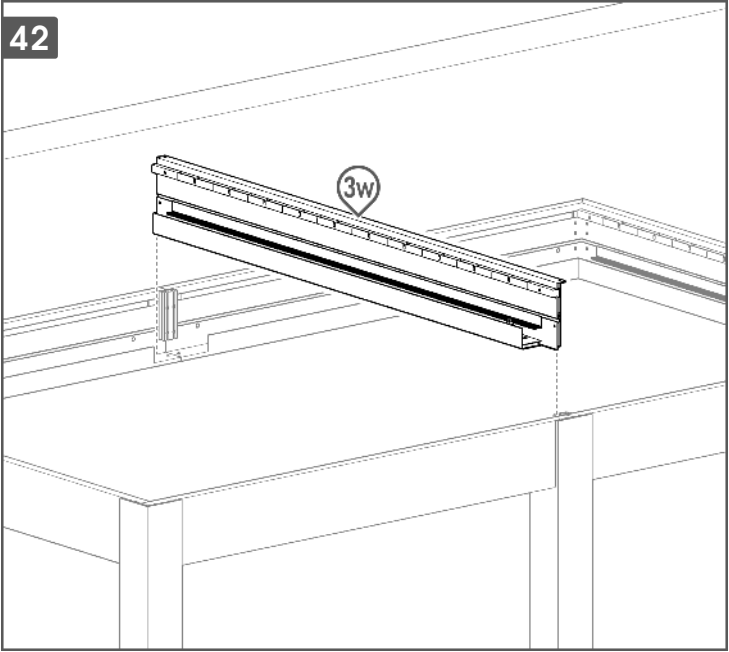
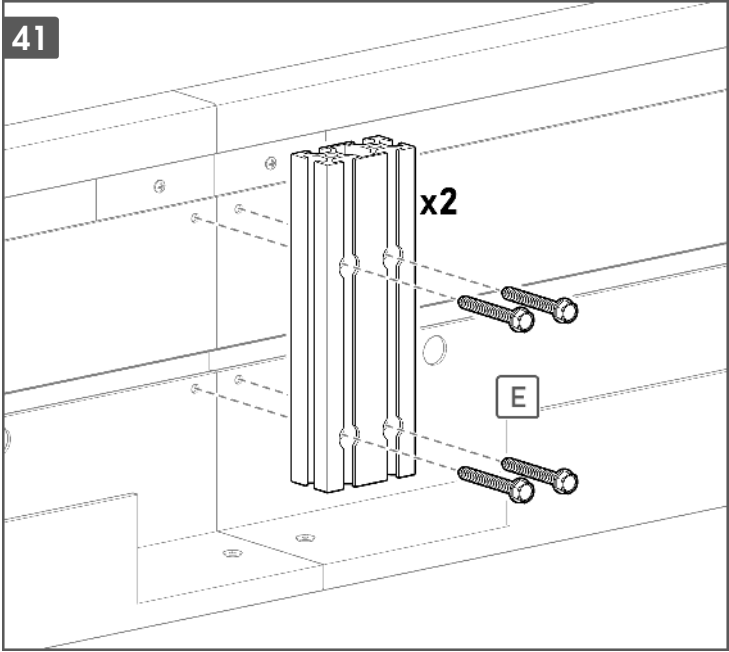
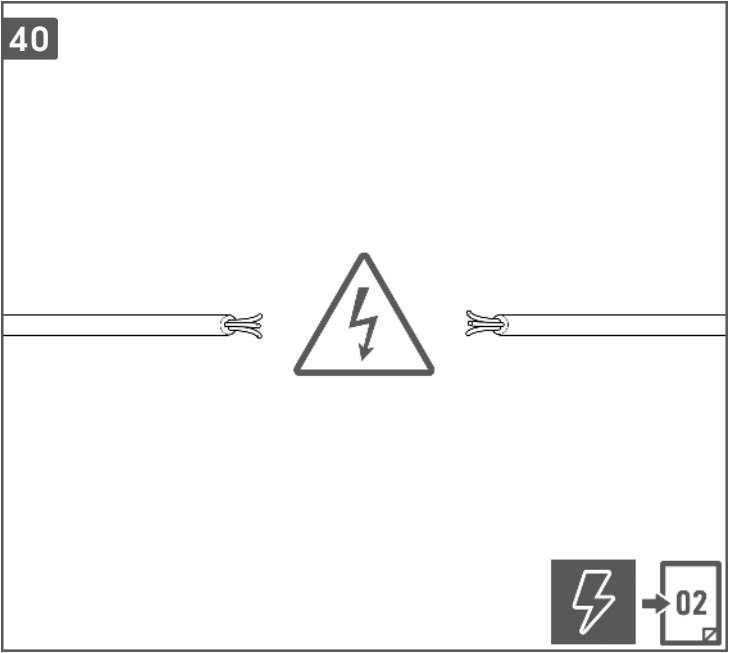
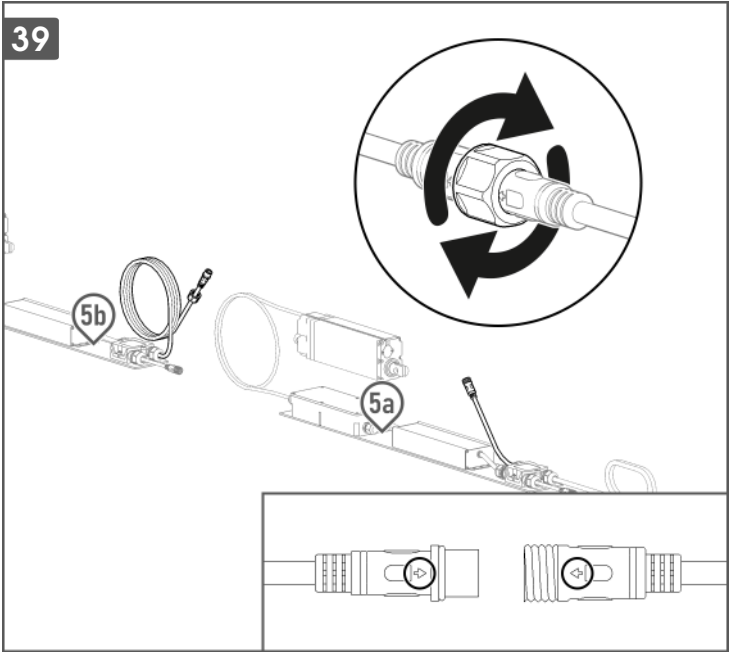
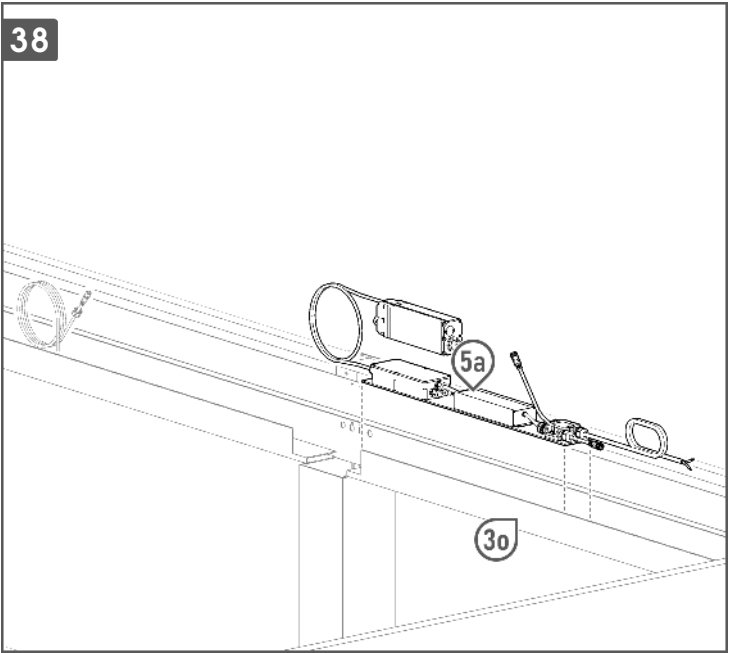
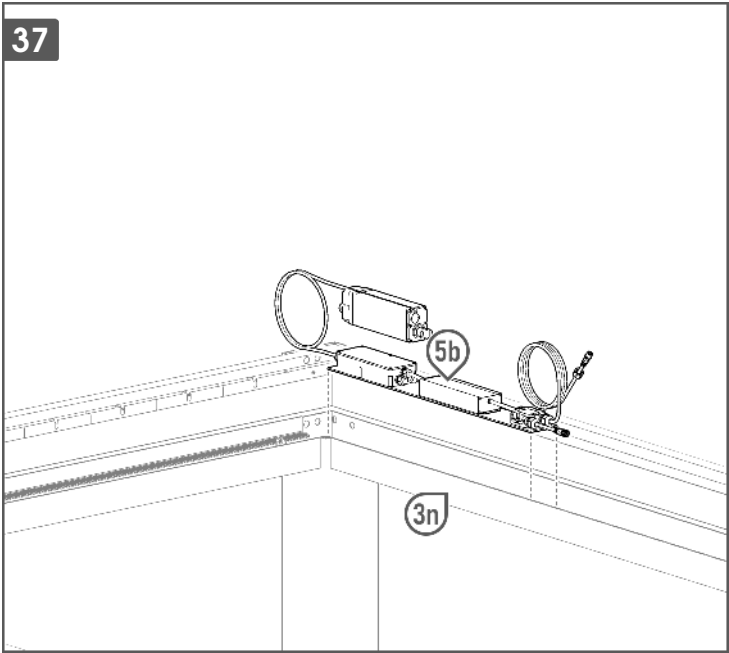


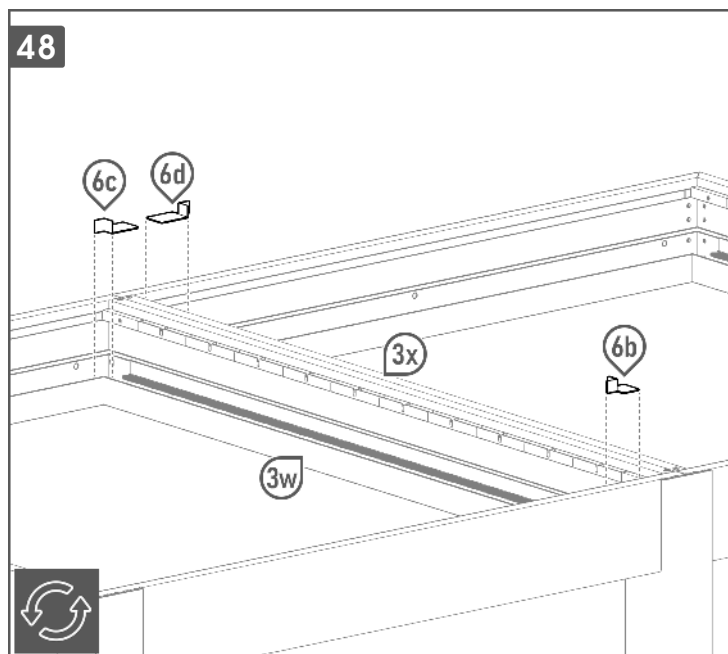
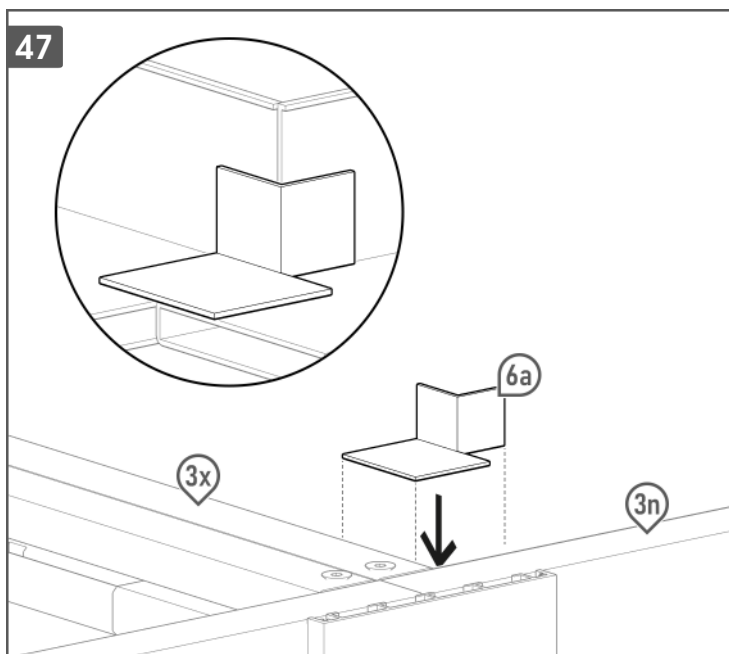
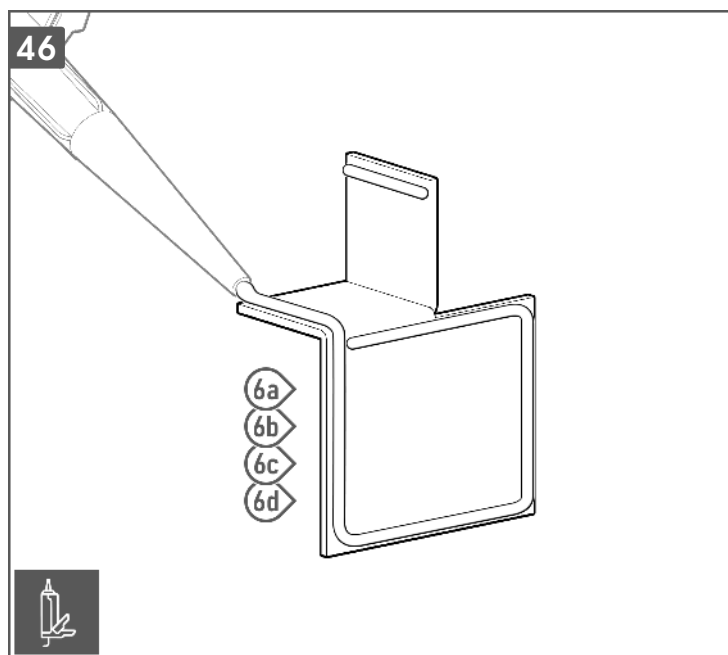
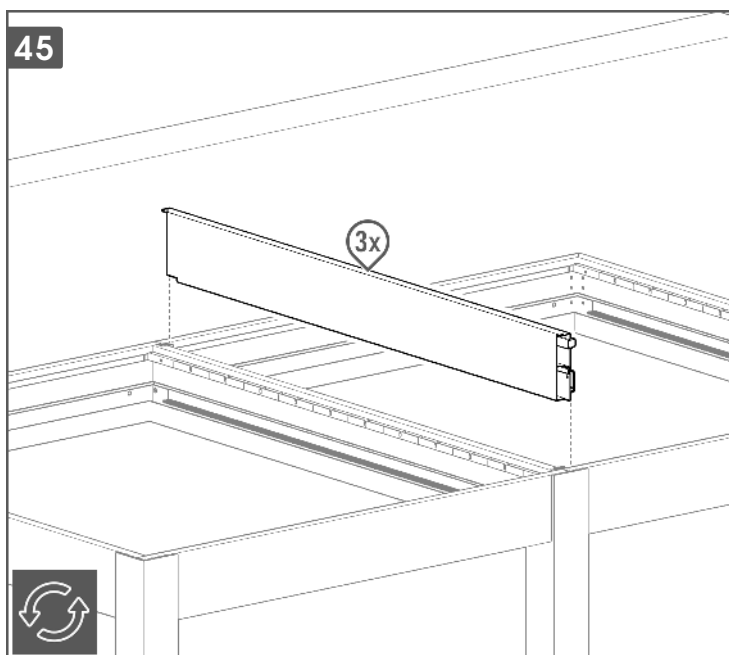
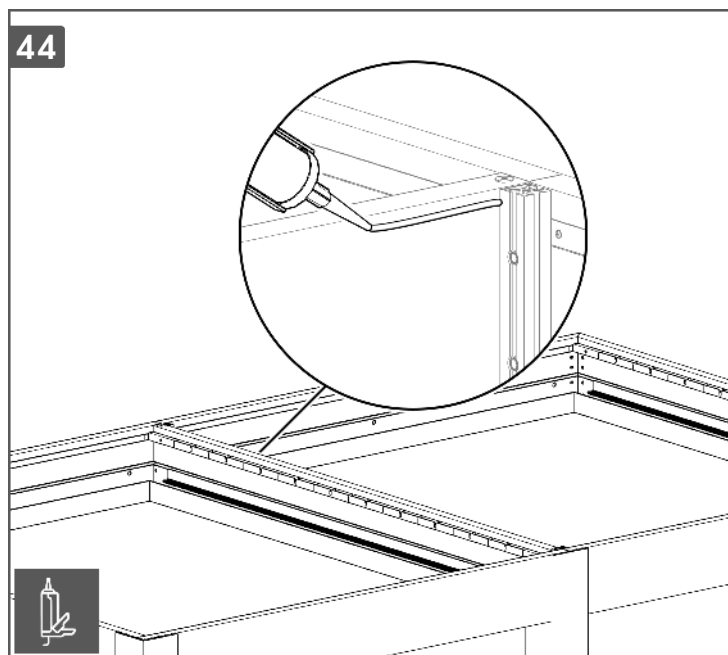
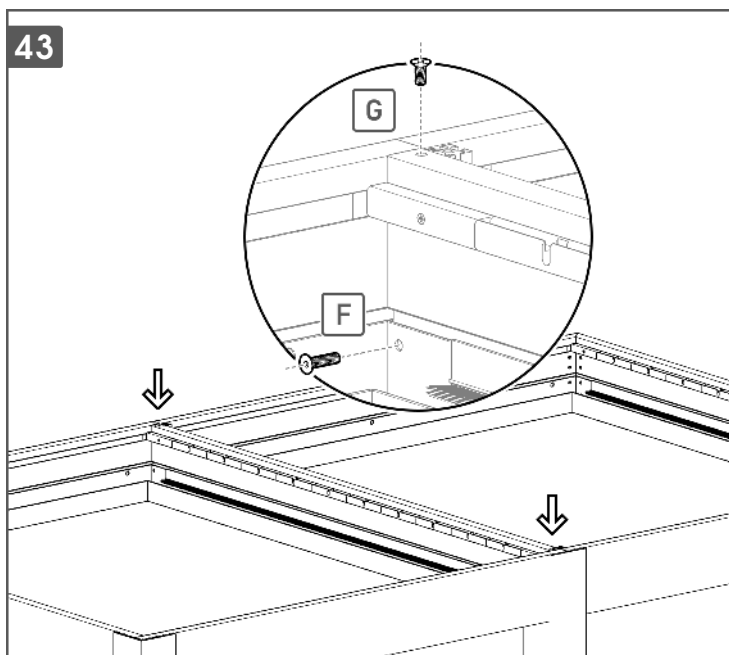


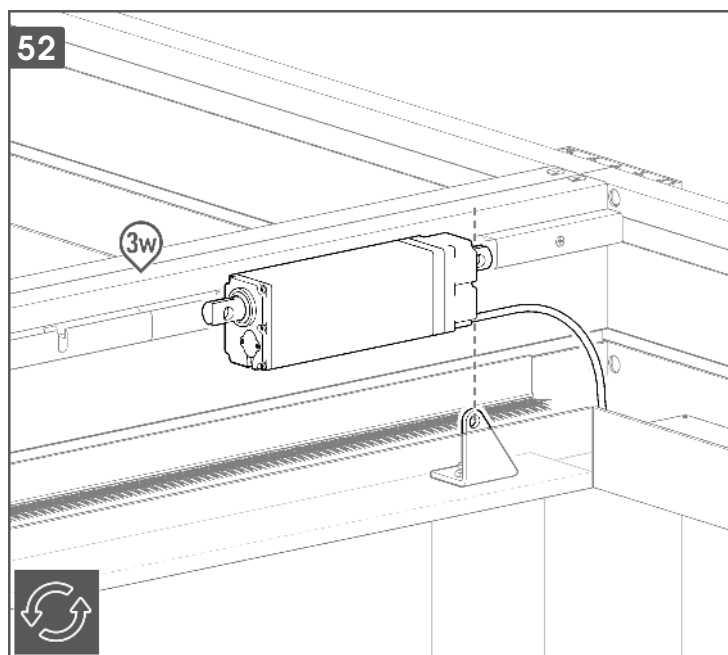
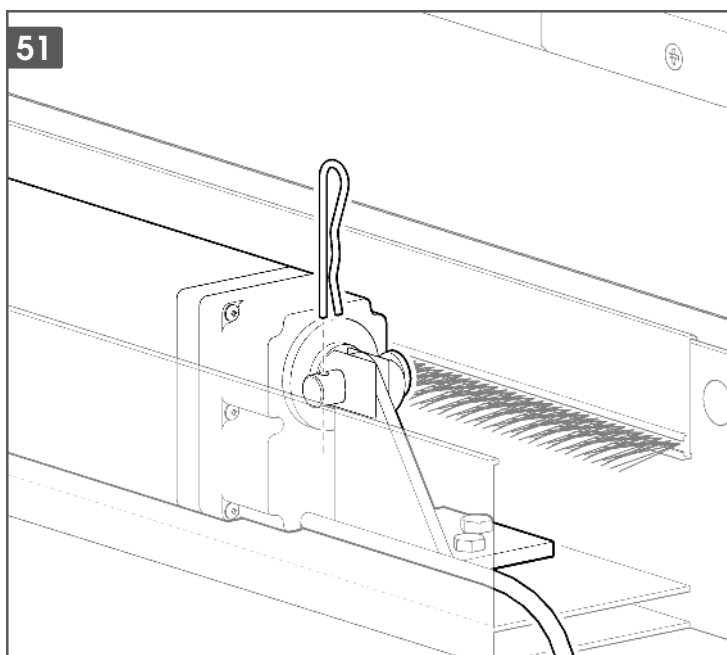
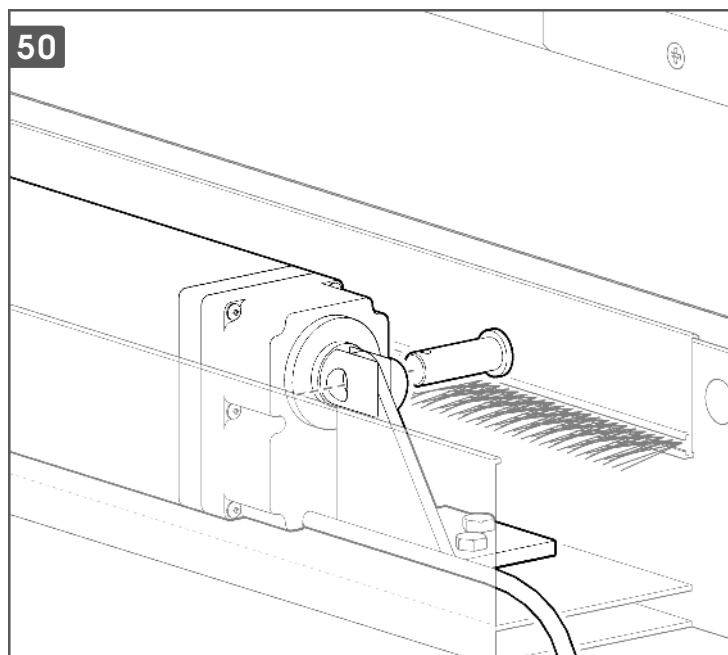
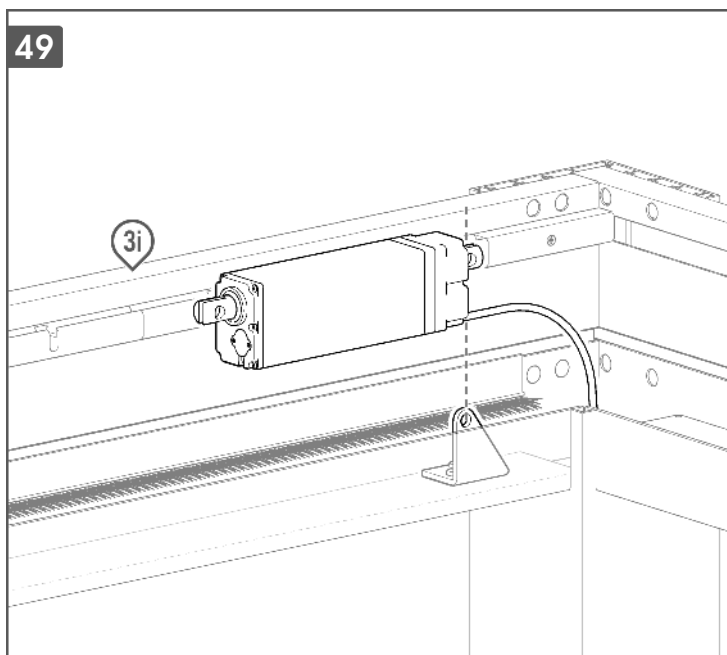












FR Suppléments en Option

EN Optional Extras

DE Optionale Extras

NL Optionele Extras

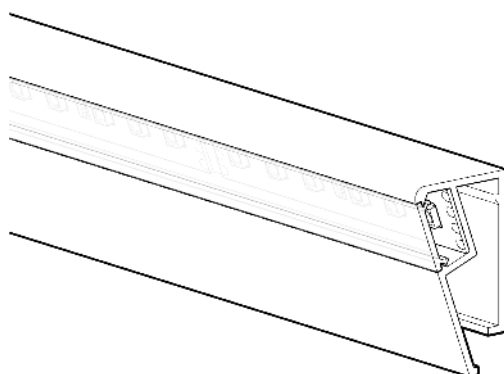
PT Extras Opcionais

ES Extras Opcionales

IT Extra Facoltativi



KIT LED / LED KIT / LED-KIT
LED-KIT / KIT LED
JUEGO DE LUCES LED / KIT LED



FR Suppléments en Option

EN Optional Extras

DE Optionale Extras

NL Optionele Extras

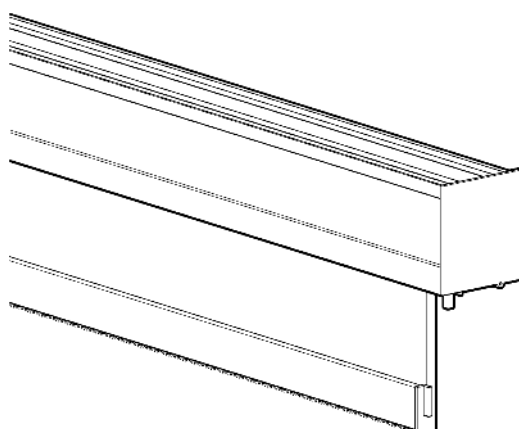
PT Extras Opcionais

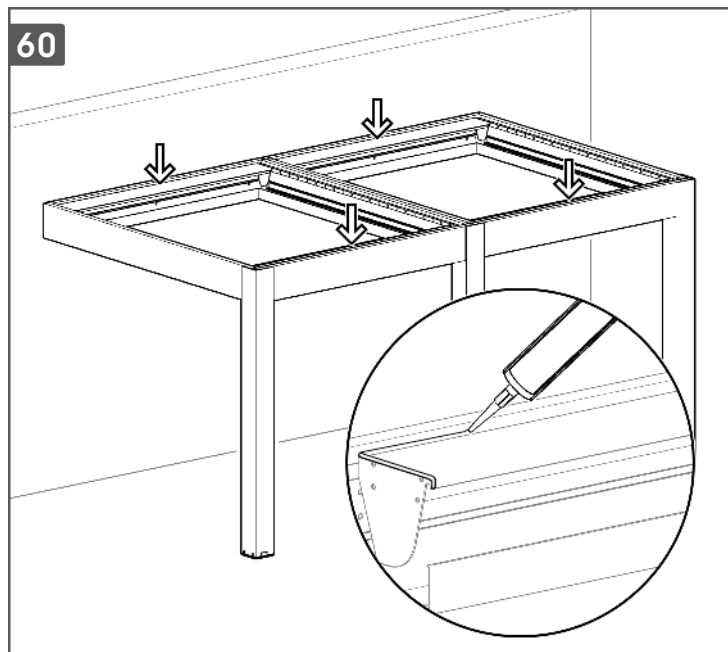
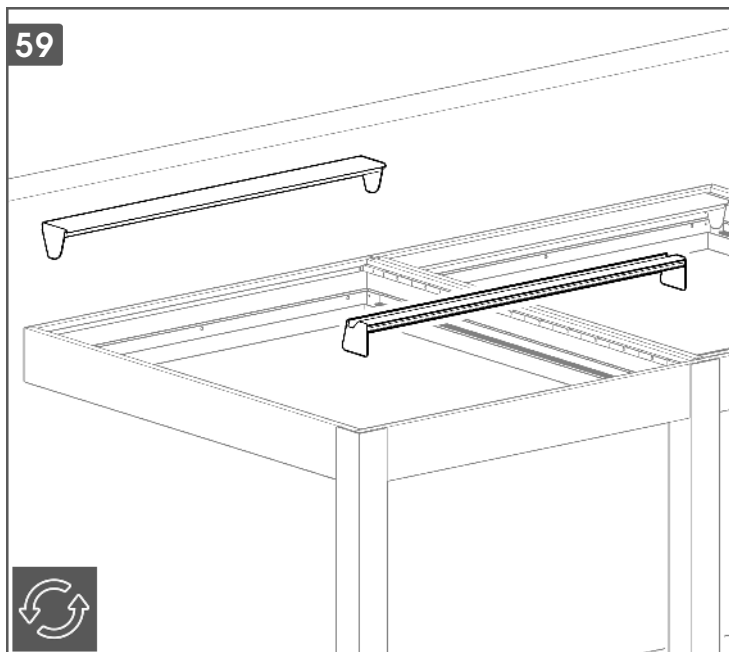
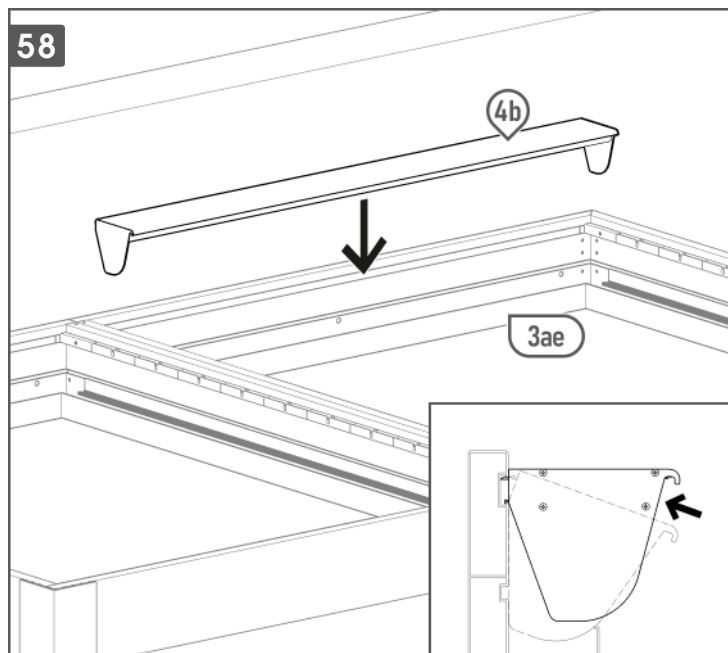
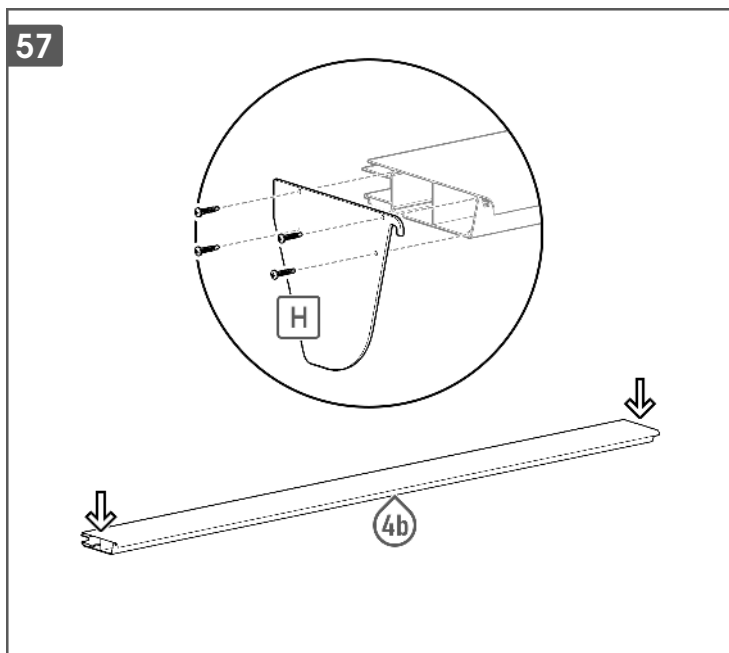
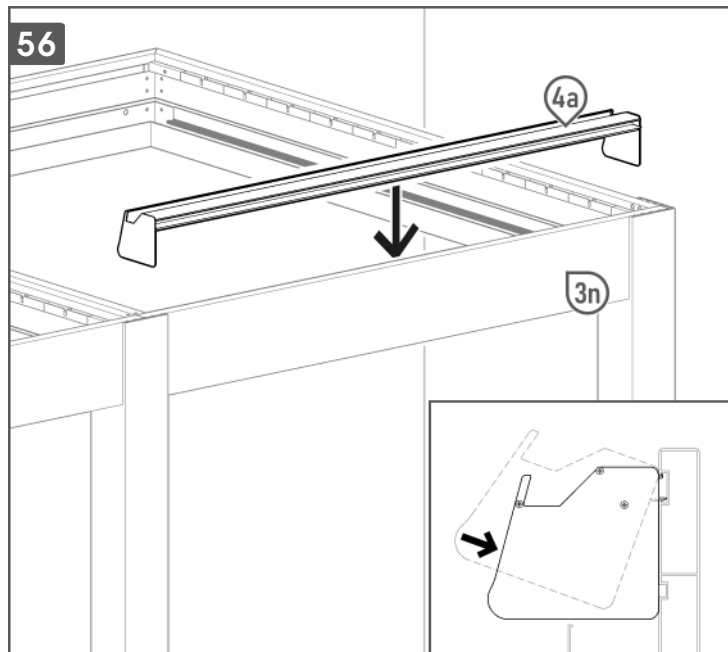
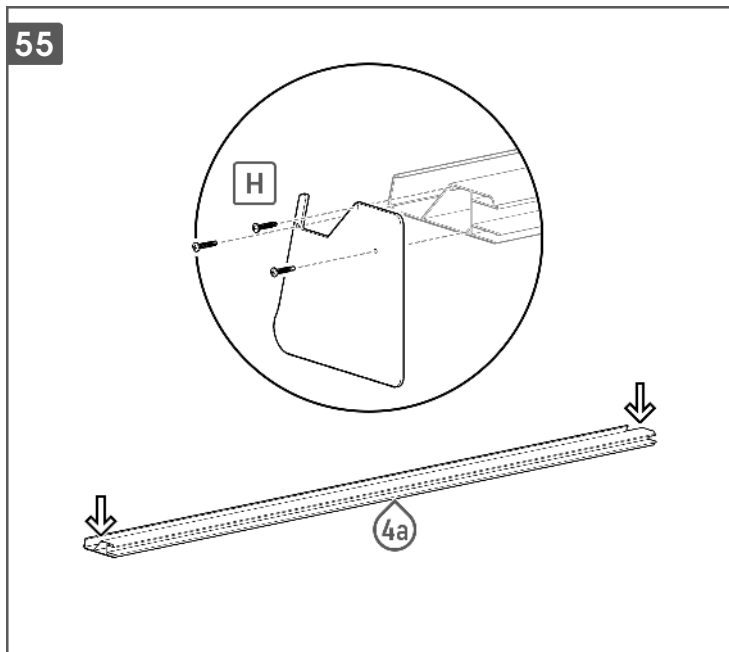
ES Extras Opcionales

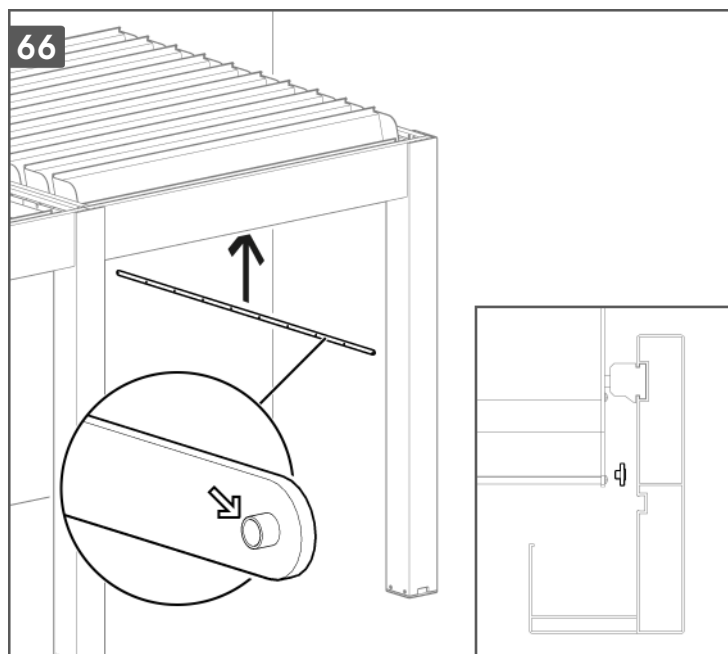
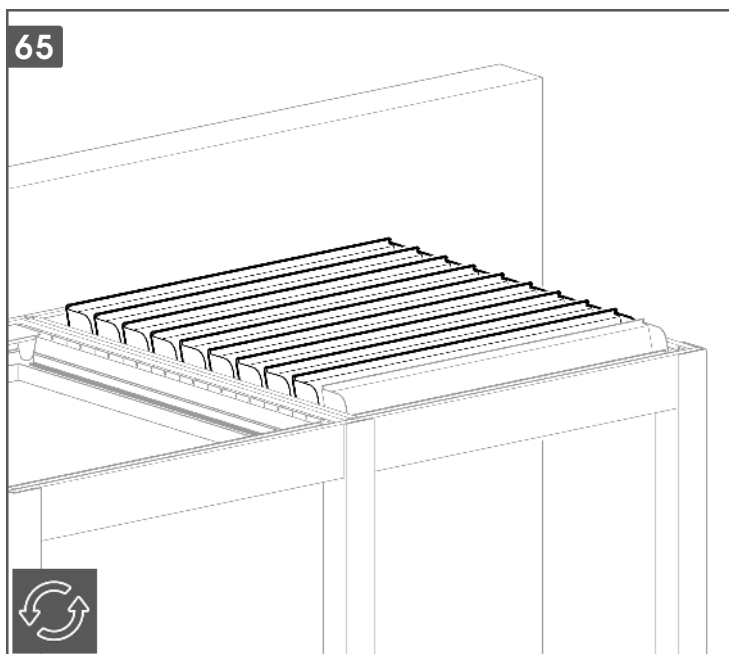
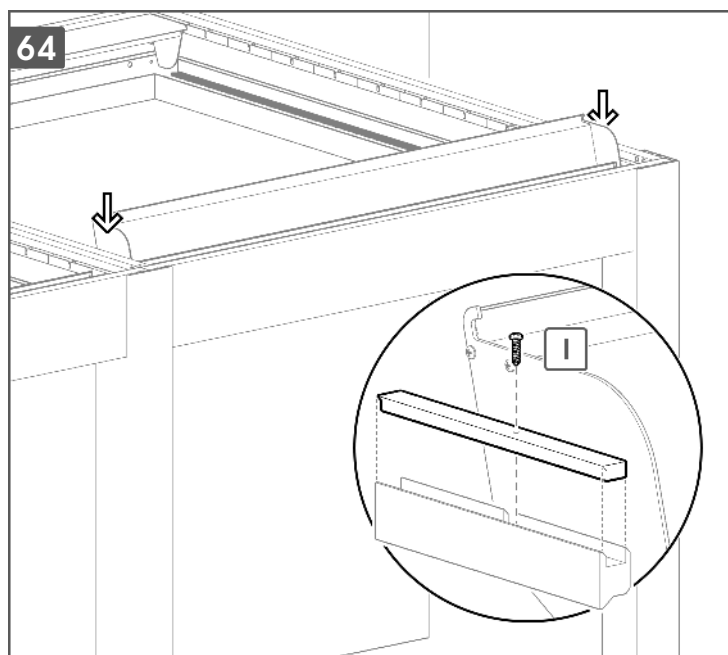
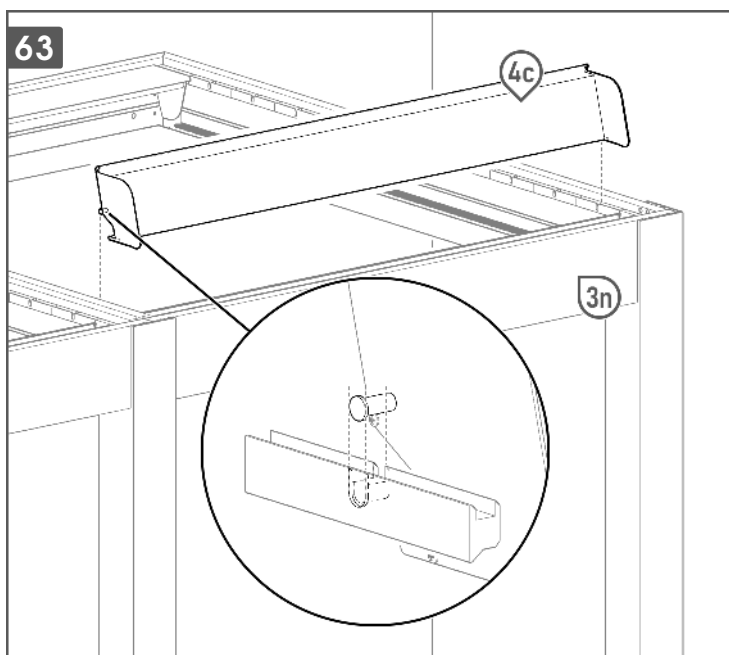
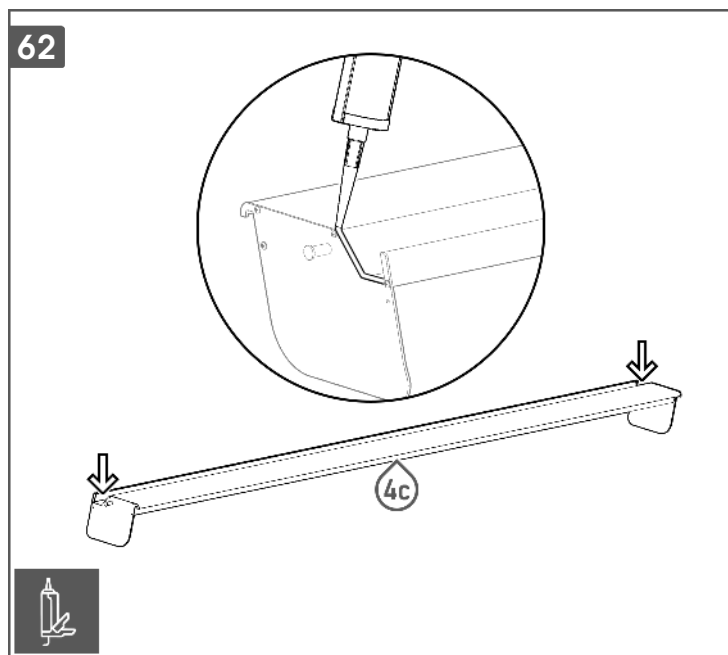
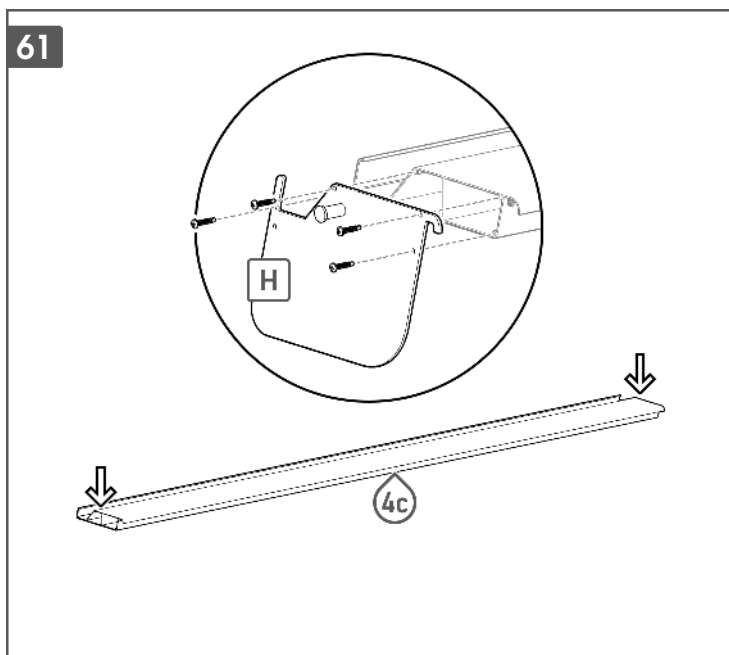
IT Extra Facoltativi

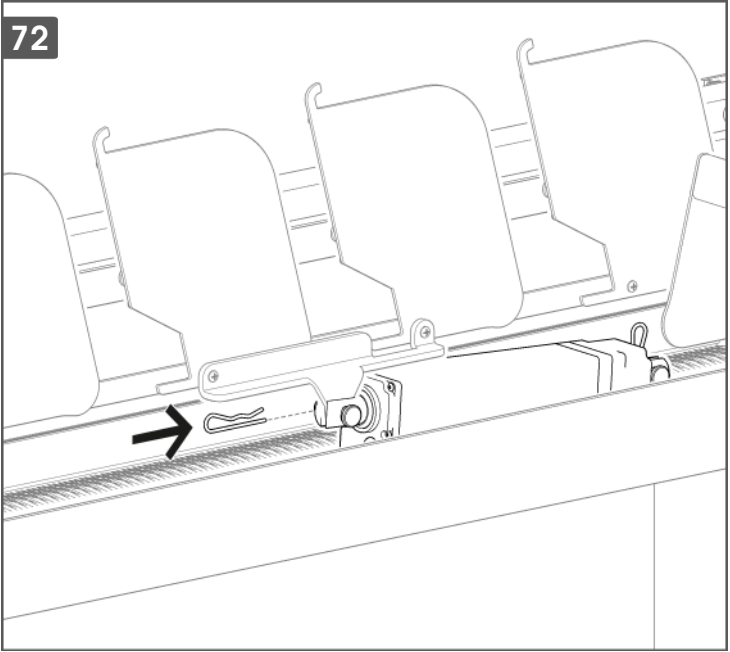
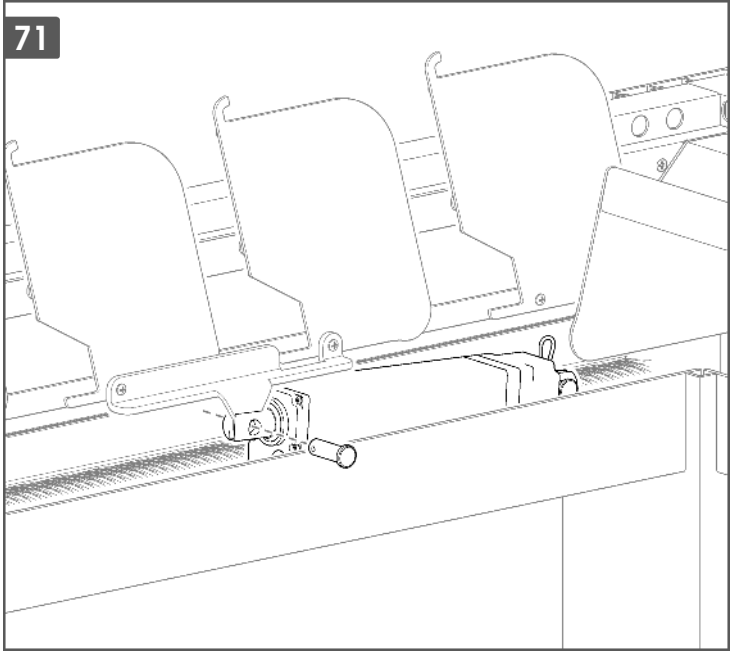
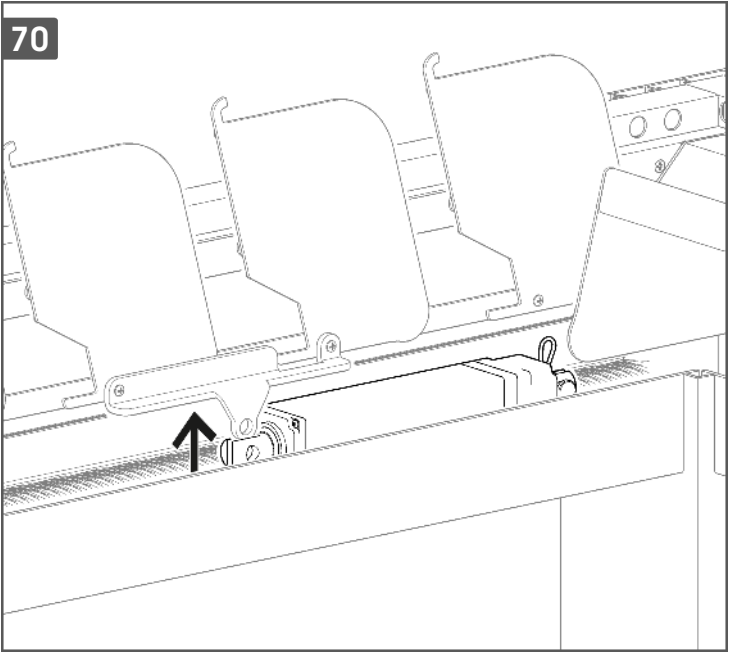
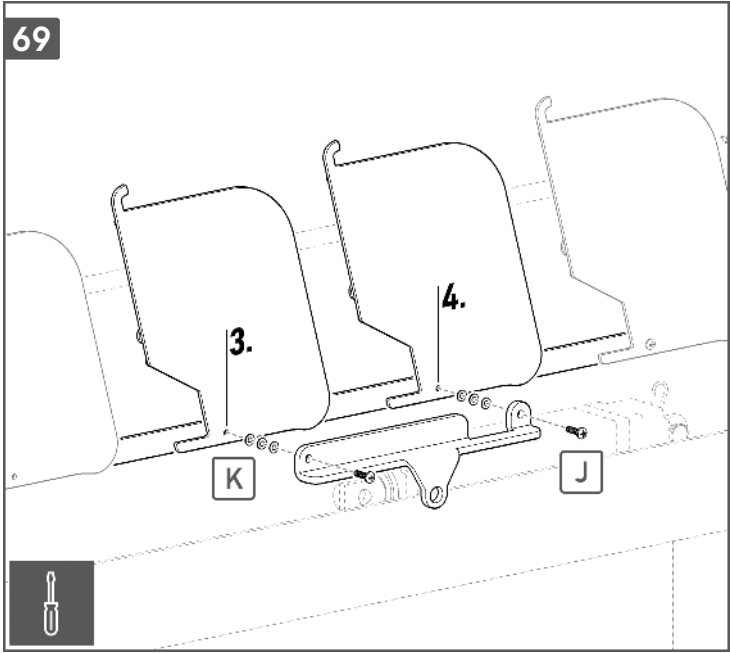
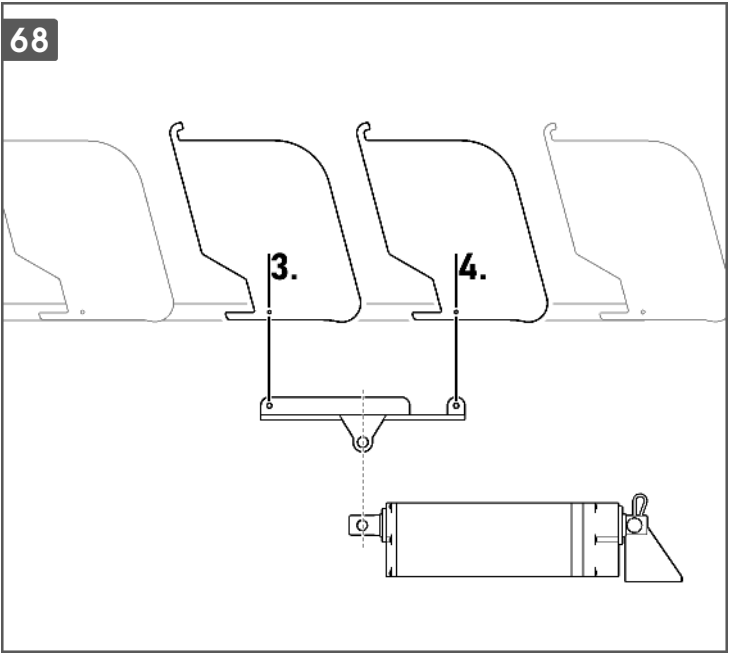
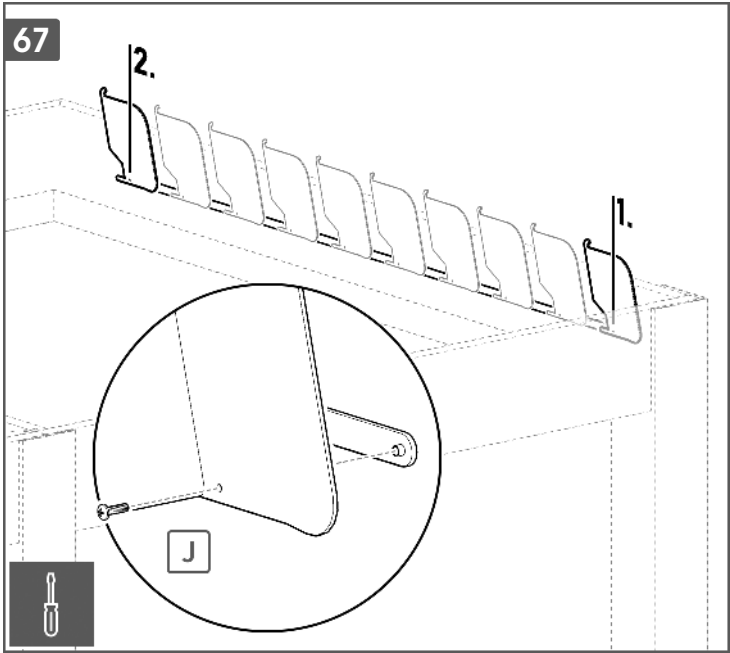


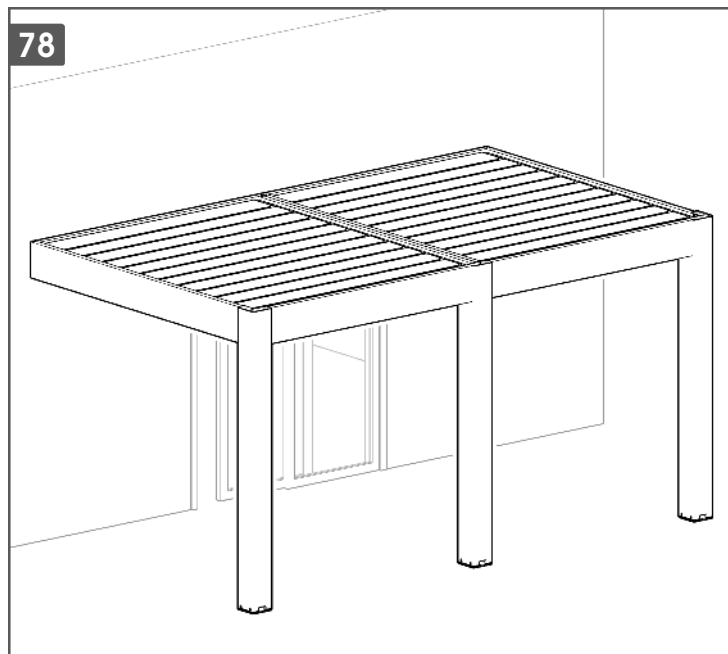
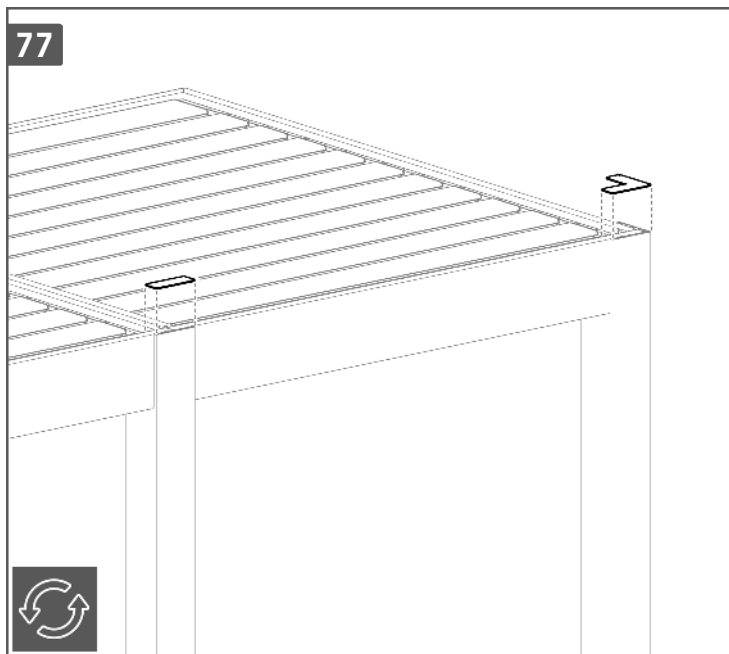
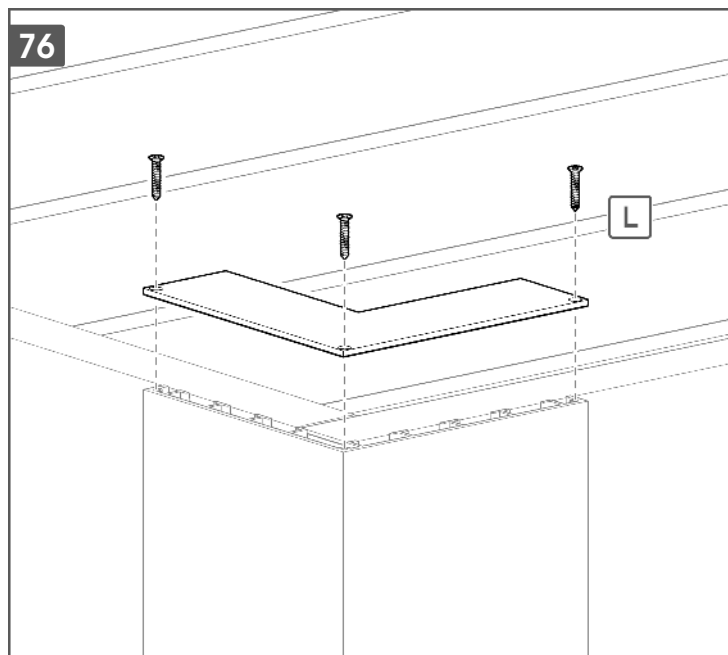
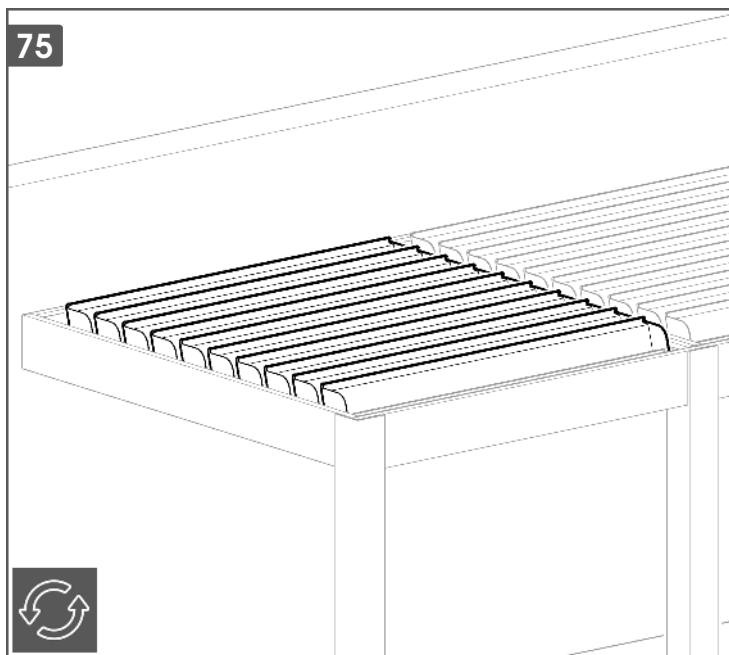
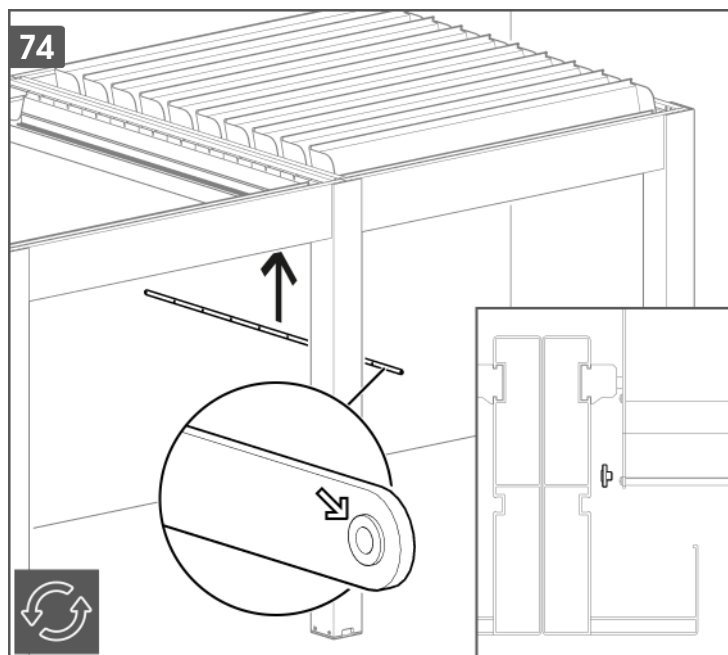
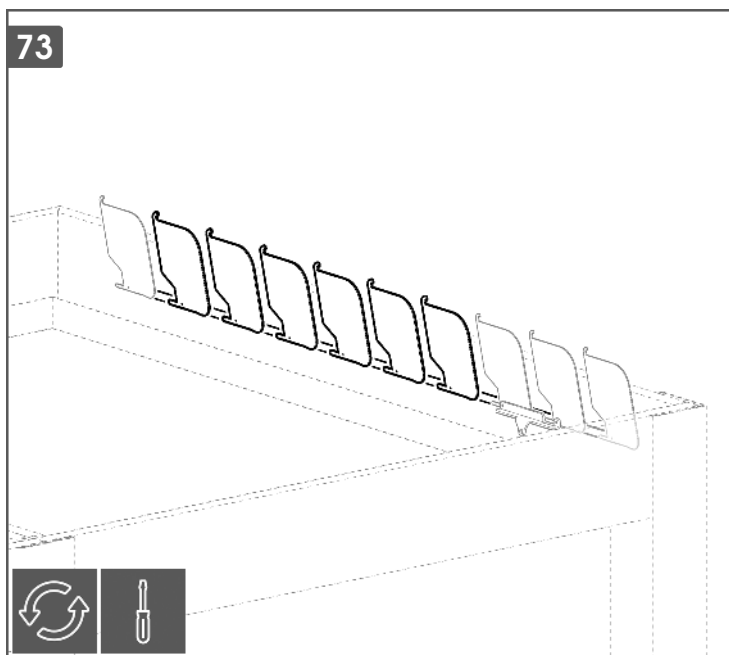
STORE ZIP / ROLLER BLIND
VERDUNKLUNGSROLLO
ROLGORDIJNEN / ESTORE ZIP
ESTOR / TENDE A RULLO



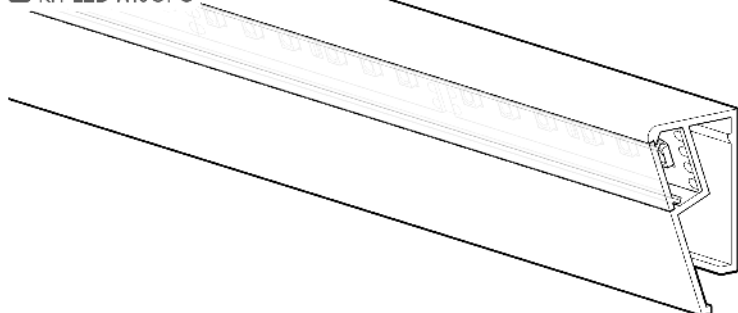




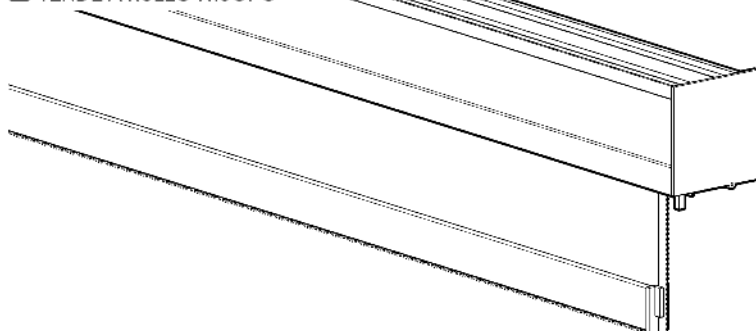




- FR** KIT LED W16OPG
- EN** LED KIT W16OPG
- DE** LED-KIT W16OPG
- NL** LED-KIT W16OPG
- PT** KIT LED W16OPG
- ES** JUEGO DE LUCES LED W16OPG
- IT** KIT LED W16OPG



- FR** STORE ZIP W16OPG
- EN** ROLLER BLIND W16OPG
- DE** VERDUNKLUNGSROLLO W16OPG
- NL** ROLGORDIJNEN W16OPG
- PT** ESTORE ZIP W16OPG
- ES** ESTOR W16OPG
- IT** TENDE A RULLO W16OPG



- FR** PANNEAU LATÉRAL DÉCORATIF W16OPG
- EN** SIDE PANEL W16OPG
- DE** SICHTSCHUTZ W16OPG
- NL** ZIJPANEEL W16OPG
- PT** PAINEL DECORATIVO W16OPG
- ES** PARED DECORATIVA W16OPG
- IT** FRANGIVISTA W16OPG

